

# Ma Cuisine

Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)



magimix®



STOP

AUTO

PULSE

Cuisine 5200 XL

magimix



## Gebruiksaanwijzing

Beschrijving .....	6
Maximaal verwerkbare hoeveelheden .....	7
Hulpstukken .....	8 t/m 20
Tips en handigheidjes .....	21
Gulden regels .....	24

## Recepten

Toelichting bij de recepten .....	26
Basisrecepten .....	125
Sausen & borrelhapjes .....	27
Broodbakken .....	37
Soepen .....	57
Voorgerechten .....	65
Groenten .....	75
Vis .....	81
Vlees .....	89
Nagerechten .....	97
Cocktails .....	119
Verklarende woordenlijst .....	124
Index van recepten .....	125



# VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten een aantal elementaire voorzorgsmaatregelen genomen worden, waaronder de volgende:

- Lees aandachtig alle voorschriften.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen, om gevaar van elektrische schokken te voorkomen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of personen zonder kennis of ervaring, mits dit onder het juiste toezicht gebeurt of zij aanwijzingen hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en voor zover zij de mogelijke gevaren ervan goed begrijpen. Dit apparaat is geen kinderspeelgoed. Door de gebruiker uit te voeren reiniging en onderhoud mogen niet worden gedaan door kinderen zonder toezicht.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, op voorwaarde dat dit onder toezicht gebeurt of dat zij aanwijzingen hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en voor zover zij de mogelijke gevaren ervan goed begrijpen. Door de gebruiker uit te voeren reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden gedaan, tenzij zij minstens 8 jaar oud zijn en een volwassene toezicht houdt. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Als het snoer beschadigd is of als uw apparaat defect is, moet het worden vervangen door de fabrikant of zijn klantenservice of door een persoon met gelijkwaardige kwalificatie, om ieder gevaar te voorkomen.
- Trek de stekker uit het stopcontact na elk gebruik, voordat u hulpstukken opzet of verwijderd en voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Controleer, voordat u het apparaat aansluit, of de netspanning in uw woning overeenkomt met die welke op het apparaat wordt vermeld.
- Bij de verchroomde modellen moet het apparaat altijd op een geaard stopcontact worden aangesloten met het oorspronkelijke snoer.
- Laat het snoer niet van het werkvlak of van een buffet af hangen. Laat het nooit in aanraking komen met een warm of nat oppervlak.
- Steek nooit uw vingers of keukengerei in de invoerbuis terwijl de schijven, het mes of de sapcentrifuge draaien, om ernstig letsel en beschadiging van het apparaat te voorkomen.
- Het gebruik van een spatel is toegestaan, maar alleen wanneer het apparaat niet in werking is.
- Zet uw kommen niet in de magnetron.
- Ga altijd voorzichtig om met de schijven en de messen, want deze zijn heel scherp.



Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)

- Om gevaar van letsel te voorkomen, moet u de messen of schijven nooit op de aandrijfas plaatsen voordat u de kom goed op zijn plaats heeft gebracht.
- Het snijblad is heel scherp, gebruik de snijschijf nooit als alle hulpstukken nog niet zijn opgezet.
- Gebruik het apparaat nooit als de (centrifugeer)zeef beschadigd is.
- Het apparaat is voorzien van een thermische beveiliging die de motor automatisch uitschakelt bij te langdurige werking of bij overbelasting. Schakel in dat geval het apparaat uit en laat het volledig afkoelen, voordat u het weer in werking stelt.
- Dit apparaat moet onder toezicht worden gebruikt, ook al kan de motor blijven draaien zonder dat u de schakelaar ingedrukt blijft houden.
- Let op dat het deksel goed vlak is geplaatst en vergrendeld, voordat u de machine in werking stelt.
- Probeer nooit het veiligheidsmechanisme buiten werking te stellen.
- Druk op de STOP knop en wacht tot de bewegende delen volledig tot stilstand zijn gekomen voordat u het deksel draait.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- De volgende gevallen worden niet gedekt door de garantie: gebruik in keukentjes bestemd voor het personeel in winkels, in kantoren of andere professionele omgevingen, in boerenbedrijven, door gasten van hotels, motels en andere residentiële omgevingen en in bed-and-breakfast omgevingen.

## BEWAAR DEZE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN APPARAAT UITSLUITEND BESTEMD VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK

### BESCHERMING VAN HET MILIEU



Dit symbool duidt aan dat dit product niet met het huisvuil mag worden verwerkt. Het moet naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten worden gebracht.

Neem contact op met uw gemeente of uw inzamelcentrum voor chemisch afval om te weten waar deze inzamelpunten zich bevinden.



Gebaseerd op zijn ervaring op het gebied van professionele keukenapparatuur **ontwerpt en produceert Magimix** in het hart van Bourgogne in Frankrijk **al 40 jaar** eenvoudige, efficiënte en duurzame producten.

Magimix, uitvinder van de multifunctionele keukenmachine, heeft het genoeg u te laten kennismaken met de laatste generatie foodprocessors.

Het doet ons plezier u voortaan ook tot de gebruikers van een Magimix foodprocessor te mogen rekenen.

Wij hopen dat het apparaat u volledige voldoening zal schenken.

Dagelijkse maaltijden en meer gecompliceerde gerechten zullen geen geheimen meer voor u hebben.

U zult uw foodprocessor al snel niet meer willen missen: hij kneedt, hakt, mixt, mengt, emulgeert, klopt, raspt en snippert onvermoeibaar.

In een oogwenk maakt u pannenkoekenbeslag, mayonaise, eigengebakken brood etc.

Licht gebonden courgettesoep, tian van mediterrane groenten, gehaktschotel met aardappelpuree, chocolademousse, meer dan 100 gemakkelijk te maken recepten nodigen u uit om uw foodprocessor dagelijks te gebruiken.





# Multifunctionele foodprocessor





Metalen mes



BlenderMix\*



Rasp-schijf



Snijschijf



Verlengstuk



Eiwitklopper



Kneedmes



Opbergdoos



Spatel



Aanduwer-maatbeker



Dubbele aanduwer



Invoerbuis



XL

of



Deksel

Standaard



Mini-kom



Midi-kom\*

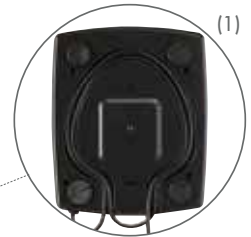


Transparante kom

Aandrijfas



Motorblok



(1)

\* afhankelijk van het model

(1) Plaats het snoer in de daarvoor bestemde inkepingen onder het motorblok, om te zorgen dat de machine goed stevig staat.






**STOP:** toets om de machine uit te schakelen.

**AUTO:** toets om de machine continu te laten draaien, om een homogener textuur te krijgen, fijn te hakken, mixen en mengen, te kneden, eiwitten stijf te kloppen, te snijden en te raspen.

**PULSE:** toets om de machine met tussenpozen te laten werken. Zodra u de toets loslaat, stopt de machine automatisch. U gebruikt deze toets voor grof hakken of mixen of om het begin en het einde van bereidingen perfect onder controle te hebben. Bij bepaalde bereidingen (puree, soep enz.) begint u eerst met pulse te mixen en laat de machine daarna continu werken (AUTO). Op die manier krijgt u een homogener mengsel.

1 impuls = 1 à 2 seconden op de PULSE knop drukken.

 **Ontgrendel het deksel nooit zonder eerst op de STOP toets te hebben gedrukt. De machine is voorzien van een thermische beveiliging die de motor automatisch uitschakelt in geval van overbelasting of te langdurige werking. Druk op STOP en wacht tot de machine volledig is afgekoeld, voordat u deze weer in werking stelt.**

## MAXIMAAL VERWERKBARE HOEVEELHEDEN

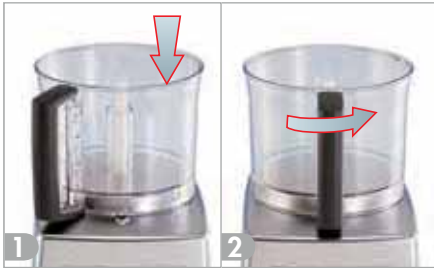
	C 3150/3200	CS 4150/4200	CS 5150/5200
Brioche	0,5 kg	0,8 kg	1 kg
Brooddeeg	0,6 kg	1 kg	1,2 kg
Kruimeldeeg	1 kg	1,2 kg	1,5 kg
Soep	1 l	1,3 l	1,8 l
Gehakt	0,75 kg	1 kg	1,4 kg
Worteltjes	0,8 kg	1 kg	1,4 kg
Eiwitten	2 tot 5	3 tot 6	3 tot 8

 **Totaal gewicht, hoeveelheden berekend voor de hoofdkom.**

# DE TRANSPARANTE KOMMEN OPZETTEN

Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)

Voordat u de machine voor het eerst gaat gebruiken, alle elementen (behalve het motorblok) zorgvuldig afwassen.



De kom op het motorblok plaatsen en naar rechts draaien, om hem te vergrendelen.



De midi-kom in de grote kom op de aandrijfas schuiven.



De mini-kom op de aandrijfas schuiven.



Het mes van de mini-kom op de aandrijfas plaatsen.



Het deksel op de kom plaatsen en vergrendelen totdat het blokkeert.

## LET OP!

- Drievoudige beveiliging: de machine kan enkel in werking gesteld worden als de kom en het deksel goed vergrendeld zijn. En als de dubbele aandruwer tot het maximum niveau komt (zie p 15).
- Laat, wanneer u de machine niet gebruikt, het deksel in de onvergrendelde stand staan.

Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)



1 Het deksel van de kom ontgrendelen en verwijderen.



3 Het mes uit de mini-kom nemen.



4 De mini-kom verwijderen.



4 De midi-kom aan de rand vast pakken en verwijderen.



6 De grote kom eerst naar links draaien, om hem te ontgrendelen, waarna u hem kunt verwijderen.

## LET OP!

- Wees heel voorzichtig bij het hanteren van de snijschijven en de metalen messen want deze zijn heel scherp.
- Ontgrendel het deksel nooit zonder eerst op STOP te hebben gedrukt. Als de kom zich niet laat ontgrendelen, controleer dan of het deksel wel goed ontgrendeld is.



**MINI-KOM:** uitgerust met een metalen mes voor het mixen, hakken, mengen, emulgeren van kleine hoeveelheden.



**MIDI-KOM\*:** praktisch en gemakkelijk schoon te maken; speciaal bestemd om te worden gebruikt met de schijven.



**METALEN MES:** voor gebruik in de grote kom, voor het hakken, mengen, emulgeren, tot poeder vermalen enz. **BlenderMix\*** speciaal ontworpen voor het mixen en mengen van soepen en andere vloeistoffen voor een nog romiger resultaat.



**KNEEDMES:** voor gebruik in de grote kom voor het kneden van gistdeeg en deeg zonder gist.



**SCHIJVEN:** voor gebruik in de midi-kom. Voor het in verschillende diktes (2 mm en 4 mm)\* snijden en raspens van fruit, groenten en kaas.



**KLOPPER:** voor gebruik in de grote kom, voor het kloppen van eiwit en slagroom om schuimgebak, mousse, soufflés e.d. te maken.

\*afhankelijk van het model



Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)

**METALEN MES**



**HAKT** vlees, vis en tuinkruiden in PULSE modus of continu (AUTO)



**EMULGEERT** sausen, stampst ijs, vermaakt chocolade, suiker etc. tot poeder in continu modus (AUTO)

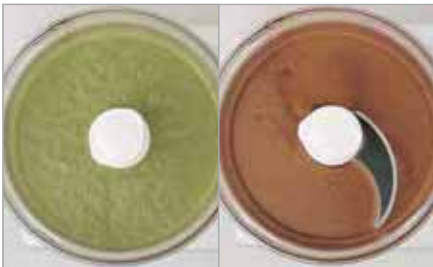


**1** Plaats het metalen mes op de aandrijfjas.



**2** Doe de ingrediënten in de kom.  
**3** Breng het deksel op zijn plaats en draai het naar rechts totdat het blokkeert.

**BlenderMix (afhankelijk van het model)**



**MIXT EN MENG**T soepen, milkshakes, bereidingen voor taarten, pannenkoekenbeslag etc. Gedurende 1 tot 4 min. continu laten draaien.



**1** Plaats het metalen mes op de aandrijfjas.  
**2** Doe de ingrediënten in de kom. Schuif de blendermix in de kom. Draai het deksel naar rechts totdat het blokkeert.

**!** Het BlenderMix hulpstuk wordt uitsluitend gebruikt met het metalen mes. Het metalen mes is heel scherp, pak het altijd beet bij het plastic middenstuk. Houd de bovenkant van het mes tegen of verwijder het uit de kom voordat u uw bereiding eruit giet.



**KNEEDT gistdeeg: brood, brioche...**



**KNEEDT deeg zonder gist: kruimeldeeg, zanddeeg, e.d.**

Het kneden van het deeg gebeurt snel, afhankelijk van de hoeveelheden over het algemeen in minder dan 1 minuut.

Doe alle ingrediënten in de kom om wegstuiven van het meel te voorkomen



1

Plaats het kneedmes op de aandrijfjas.



2

3

Doe alle ingrediënten in de kom. Plaats het deksel op de kom en draai het naar rechts totdat het blokkeert.



4

Druk op AUTO  
Schakel de machine uit zodra het deeg een bal vormt of zodra het mengsel gekneet is.



5

Met het kneedmes kunnen ook stukjes chocolade, rozijnen enz. door deeg worden gemengd, zonder dat ze fijn gehakt worden... Druk 2 of 3 keer op PULSE.

De op p. 7 opgegeven hoeveelheden niet overschrijden.

Zie de tips en handigheidjes op p. 23.

Gebruik de spatel om het meel op de wand neer te duwen.

Uw kom moet goed schoon en droog zijn. Verwijder de aanduwer om lucht te geven aan uw bereiding.



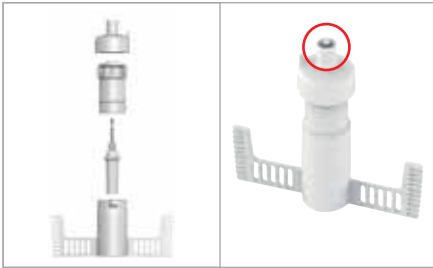
**KLOPT eiwitten stijf.**

Doe de eiwitten in de kom.  
Laat 5 à 8 minuten continu draaien, afhankelijk van de hoeveelheid eiwitten.



**KLOPT slagroom**

Zet de kom en de ingrediënten 1 uur in de koelkast. Doe de slagroom in de kom.  
Laat de machine draaien en controleer regelmatig de consistentie.



Controleer of de 4 delen goed in elkaar gezet zijn.  
Controleer of de metalen as goed op zijn plaats geschoven is. Hij steekt iets uit.



Plaats de eiwitklopper op de aandrijf-as.  
Hij wordt op de bodem van de kom geplaatst.  
Doe de ingrediënten in de kom.



Plaats het deksel op de kom en draai het naar rechts totdat het blokkeert.



Verwijder de aanduwer-maatbeker uit de invoerbuis om te zorgen dat de eiwitten of de slagroom lucht krijgen waardoor het volume toeneemt.

Zie de tips en handigheidjes op p. 23.

De klopper is een exclusief door Magimix ontwikkeld en gepatenteerd hulpstuk: de eiwitten worden geleidelijk stijf geklopt voor een steviger en luchtiger resultaat.

Wij raden u aan de schijven te gebruiken in de midi-kom.



Plaats de midi-kom in de grote kom.  
Schuif het verlengstuk op de motoras.



Snij-/raspschijven:  
de functie staat op de schijf gegraveerd  
R/G4: 4 mm raspschijf,  
E/S2: 2 mm snijschijf



Plaats de gekozen schijf op de aandrijfas met de aanduiding van de functie en snijdikte omhoog.



Schuif de schijf op het verlengstuk. Laat hem draaien totdat hij goed op zijn plaats zit.  
Het opzetten van de schijf gebeurt in 2 etappes.



**De niet aan twee zijden te gebruiken schijven \* mogen niet omgekeerd op de aandrijfas geplaatst worden.**

Het plastic gedeelte in het midden moet naar beneden gericht zijn.

\*afhankelijk van het model

Er blijven altijd enkelen restjes (uiteinden) van groenten en fruit op de schijven achter. Dit is normaal voor een optimale snijkwaliteit.

**LET OP!**

- Wees altijd heel voorzichtig bij het hanteren van de schijven: de snijbladen zijn heel scherp.
- Steek nooit voorwerpen of uw vingers in de invoerbuis. Gebruik uitsluitend de hiervoor bestemde aandruwer.
- De op p.7 aanbevolen hoeveelheden niet overschrijden.



A) XL MODELLEN



De invoerbuis bestaat uit 2 delen:

- 1) **de grote invoerbuis:** voor omvangrijke of ronde groenten en vruchten.
- 2) **de kleine invoerbuis:** voor kleine of langwerpige groenten en vruchten.



Het deksel is voorzien van een beveiliging: de machine kan enkel in werking gesteld worden als de grote aanduwer tot aan de aanduiding van het maximum niveau komt.



**Snijden met de grote invoerbuis:** plaats de groente of het fruit in zijn geheel in de invoerbuis.



**Raspen met de kleine invoerbuis:** leg de groenten of vruchten horizontaal in de invoerbuis om langere reepjes te krijgen.



**Snijden met de kleine invoerbuis:** zet langwerpige groenten of fruit (worteltjes, prei etc.) rechtop en vul de invoerbuis helemaal op.



**B) NIET XL MODELLEN:** snijd ronde groenten of vruchten (tomaten, appels etc.) indien nodig doormidden.

Zie de tips en handigheidjes op p. 22.

Er blijven altijd enkelen restjes (uiteinden) van groenten en fruit op de schijven achter. Dit is normaal voor een optimale snijkwaliteit.

De hulpstukken in de doos verschillen afhankelijk van het model foodprocessor.



**CITRUSPERS:** met persdeksel en 2 perskegels: voor het persen van vruchtensap, zonder pitjes en met net genoeg pulp.



**SAPCENTRIFUGE EN SMOOTHIEMix :** voor het maken van sappen, cocktails, smoothies, nectar of vruchtensausen.



**BAKVORM:** ideaal om gemakkelijk brood, brioches en gebak te maken. U kunt deeg direct in deze vorm kneden, laten rijzen en in de oven bakken.



**PUREEPERS:** voor het maken van puree en 100% natuurlijke vruchtenmoes.



**BLOKJES-SET:** voor het in blokjes of staafjes snijden van groenten en fruit en voor het snijden van frieten.



**CREATIEF KOKEN:** 3 schijven voor originele snijbewerkingen: gegolfde plakjes, tagliatelle en julienne.

## DE OPTIONELE SCHIJVEN:



- Rasp 6
- Snijschijf 6
- Parmezaanse kaas
- Smalle tagliatelle
- Brede tagliatelle
- Gegolfde plakjes
- Julienne



De zeef van de citruspers op de kom plaatsen en draaien totdat hij blokkeert.



De perskegel kiezen afhankelijk van de grootte van de te persen vruchten. De grote kegel moet altijd op de kleine kegel worden vastgeklikt.



Schuif de perskegel op de aandrijfjas. Plaats de persdeksel recht tegenover het blokkeerpunt en klik het lipje vast in de bodem van de zeef.



De vrucht op de kegel plaatsen en licht aandrukken.



De persdeksel neerklassen. De machine inschakelen en zacht op de persdeksel drukken, totdat alle sap is uitgeperst.



Om spatten te voorkomen, de machine uitschakelen voordat u de persdeksel omhoog doet.

Bij grapefruits de druk af en toe loslaten, om zoveel mogelijk sap te onttrekken.

Zie de tips en handigheidjes op p. 23.

Trek altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gaat schoonmaken.



**1** Onmiddellijk na gebruik afwassen (water + afwasmiddel)



**2** **HULPSTUKKEN:** gebruik een flessenborstel om de onderkant van de hulpstukken schoon te maken.

**3** **KNEEDMES:** verwijder de losneembare dop\* om dit hulpstuk goed schoon te kunnen maken.



**4** **MOTORBLOK:** afvegen met een vochtige zachte doek.

Om te zorgen dat de losneembare delen lang meegaan en er mooi uit blijven zien, dient u de volgende voorwaarden in acht te nemen:

- Vaatwasmachine: stel de laagste temperatuur in (< 40 °C) en vermijd de droogcyclus (over het algemeen > 60°C)
- Afwassen met de hand: laat de elementen niet te lang weken in water met reinigingsmiddel. Gebruik geen schurende producten (vb. metalen pannensponsjes).
- Reinigingsmiddelen: controleer in de gebruiksvorschriften of ze geschikt zijn voor plastic artikelen.

Laat de onderdelen niet weken. Droog ze na het afwassen meteen af.

De roestvrijstalen onderdelen goed afdrogen om oxidatievlekken te voorkomen, ook al doen deze geenszins af aan de kwaliteit van de messen, schijven, kom etc.

Sommige voedingsmiddelen, zoals worteltjes kleuren het plastic: met een stuk keukenpapier gedrenkt in plantaardige olie kunt u deze verkleuring verminderen.

\* Steek de steel van een houten lepel in het kneedmes om de dop er gemakkelijker van te kunnen verwijderen. Het Compact model heeft geen dop.



**Pas op:** wees altijd heel voorzichtig bij het hanteren van de messen en de schijven, want de snijbladen zijn heel scherp.

**Dompel het motorblok nooit onder water.**



Downloaded from www.kundenborre.be

## Vitaminen

	Fruit			
	B1	C	A	D
Abrikozen	•	•	•	•
Ananas	•	•	•	•
Zwarte bessen	•	•		•
Kersen	•	•	•	•
Citroen	•	•	•	•
Aardbeien	•	•		•
Frambozen	•	•		•
Aalbessen	•	•		•
Kiwi	•	•	•	•
Meloen	•	•		•
Bramen	•	•	•	•
Sinaasappel	•	•	•	•
Grapefruit	•	•	•	•
Perzik	•	•		•
Peer	•	•		•
Appel	•	•		•
Pruim	•	•		•
Druiven	•	•		•

	Groente		
	B1/B6	A	E
Asperges	•		•
Worteltjes		•	•
Bleekselderij	•	•	•
Knolselderij	•		
Kool	•	•	•
Komkommer	•	•	•
Courgettes	•	•	•
Waterkers	•	•	•
Lof	•		
Spinazie	•	•	•
Venkel	•		•
Kropsla	•		•
Meiraapjes	•		
Ui	•		
Peterselie	•	•	•
Paprika	•	•	•
Tomaat	•	•	

## Minerale zouten

### Waar zijn deze vooral in te vinden?\*

Calcium	peterselie, waterkers, spinazie, venkel, broccoli, zwarte bessen, haricots verts, groene kool.
IJzer	gember, peterselie, waterkers, spinazie, venkel, bramen...
Jodium	ananas, prei, zuring, knoflook, meloen, perzik, asperges, spinazie, tomaten
Magnesium	gember, zuring, spinazie, venkel, peterselie...
Fosfor	knoflook, gember, kokosnoot, kersen...
Kalium	gember, peterselie, spinazie, knoflook, venkel...
Natrium	knolselderij, venkel, spinazie, rode biet, meiraapjes, peterselie...

\* Bij elk mineraal zout zijn de verse vruchten en groenten gerangschikt volgens hun gemiddelde aanbod per 100 g netto (in afnemende volgorde van belangrijkheid). Opmerking: gedroogde vruchten (walnoten, hazelnoten, gedroogde abrikozen...) zijn eveneens een goede bron van minerale zouten, met name magnesium, fosfor en kalium.



# Tips & Handigheidjes



# Gulden Regels



## EENVOUDIG

- **AUTO** toets: de motor past zich aan de bereiding aan.
- **PULSE** toets: voor een betere controle op het eindresultaat. Met deze functie kunt u het nauwkeurigheid hakken en mixen.
- Voor optimale resultaten bij het hakken, raspen of snijden van zachte voedingsmiddelen (vlees, vis, zachte kaas etc.) moeten ze enkele minuten in de vriezer worden geplaatst, voordat u ze met de foodprocessor verwerkt.

N.B.! De voedingsmiddelen moeten stevig zijn, maar mogen nooit bevroren zijn.

## PRAKTISCH

- Ga als volgt te werk om het gebruik van de foodprocessor te optimaliseren en schoonmaakwerk tot een minimum te beperken: werk eerst in de mini-kom, vervolgens in de midi-kom en tot slot in de grote kom. Begin met het verwerken van de harde of droge ingrediënten, voordat u overgaat tot vloeibare bereidingen.
- Als het apparaat begint te trillen, maak dan de poten schoon en veeg ze zorgvuldig af of controleer de maximaal verwerkbare hoeveelheden op p. 7.



### XL DEKSEL

- Het invoeren via de kleine invoerbuis is ideaal voor:
  - het snijden van langwerpige groenten en vruchten (komkommer, worteltjes, prei etc.). Zet de producten rechtop in de kleine invoerbuis en vul deze volledig zodat de groenten of vruchten goed rechtop blijven staan.
  - het snijden van kleine groenten en vruchten (aardbeien, kiwi, raapjes etc.). Voer deze 1 voor 1 in de kleine invoerbuis in.
  - het raspen van langwerpige groenten en vruchten (worteltjes, courgette etc.) en kaas. Leg deze horizontaal in de kleine invoerbuis.
- Het invoeren via de grote invoerbuis is ideaal voor:
  - het snijden van ronde groenten en vruchten (sinaasappels, ananas, appels, peren, mango, tomaten, aardappels etc.).
 Leg de hele of in grove stukken gesneden producten in de invoerbuis. Let op dat u de aanduiding van het maximum niveau niet overschrijdt, want dan zal de machine niet werken.



### MINI-KOM

- De mini-kom is ideaal voor het verwerken van kleine hoeveelheden: uien, vlees, tuinkruiden e.d. hakken, dipsausjes, slasaus e.d. mixen en mayonaise emulgeren.
- Controleer, voordat u verse kruiden hakt, of de kruiden en de kom goed schoon en droog zijn. Zo krijgt u een beter resultaat en kunt u de kruiden langer bewaren.
- U kunt de mini-kom direct als houder gebruiken, nadat u het metalen mes verwijderd heeft.





## MIDI-KOM EN SCHIJVEN

- De midi-kom is ideaal voor het raspen en snijden van groenten, vruchten en kaas.
- Kool: rol de bladeren in elkaar, nadat u de stronk verwijderd heeft.
- Sommige voedingsmiddelen, zoals worteltjes, kleuren het plastic: met een stuk keukenpapier gedrenkt in plantaardige olie kunt u deze verkleuring verminderen.



## GROTE KOM

- **Vloeistoffen:** de kom nooit voor meer dan een 1/3 vullen.
- **Vaste ingrediënten:** de kom nooit voor meer dan 2/3 vullen.



## METALEN MES

- **Bij grote hoeveelheden,** de ingrediënten zoals vlees, groenten enz. in dobbelstenen van 2 cm snijden.
- **Vlees, vis:** gebruik voor het hakken van vlees of vis de PULSE functie om een betere controle te hebben over het eindresultaat.
- **Groentepuree:** doe de in grote dobbelstenen gesneden gekookte groenten in de kom en mix ze met het metalen mes. Werk eerst met de Pulse functie en laat de machine vervolgens continu draaien (AUTO) totdat de puree de gewenste dikte heeft.



## BLENDERMIX

- **Soepen, pannenkoekenbeslag, cocktails:** breng het metalen mes op zijn plaats, doe alle ingrediënten in de kom. Plaats vervolgens de blenderMix in de kom en stel de machine in werking.





## KNEEDMES

- **Soepel deeg (brioche, soezendeeg etc.):** de Magimix foodprocessor gebruikt het principe van snel kneden. Het deeg wordt in 1 à 2 minuten gekneet. Het kneden varieert afhankelijk van de hoeveelheden en het type deeg. Volg de aanwijzingen die worden gegeven bij elk recept.
- **Deeg:** laat deeg rijzen of rusten bij kamertemperatuur of op een lauwarme plaats. Hierdoor rijst het sneller.  
Meel verstuift gemakkelijk, zoals u bij bepaalde recepten zult kunnen constateren. Wilt u dit verschijnsel voorkomen, doe dan alle ingrediënten (zout, meel, boter, eieren etc.) in de kom en giet er de vloeistoffen (water, melk etc.) bij, voordat u het kneden start.
- U kunt deeg goed omwikkeld met plastic folie gemakkelijk in de vriezer bewaren (ongeveer 2 maanden). Vergeet niet om het de avond van te voren uit de vriezer te halen, als u het wilt gebruiken.



## EIWITKLOPPER

- Uw kom moet goed schoon en droog zijn.
- Let op dat u de aanduwer-maatbeker van het deksel verwijdert zodat er lucht in de bereiding opgenomen kan worden!
- **Eiwitten:** gebruik eieren op kamertemperatuur om een groter volume stijfgeslagen eiwit te krijgen.
- **Slagroom:** Gebruik geen magere room, deze laat zich niet stijf kloppen. Gebruik uitsluitend heel koude volle room. Zet de kom van de foodprocessor 10 minuten in de vriezer voordat u gaat kloppen.  
Door een zakje Klop-Fix® toe te voegen kunt u de stijfgeslagen room enkele uren in de koelkast bewaren.  
Wij raden aan om goed op te letten bij het kloppen om te voorkomen dat de slagroom in boter verandert.



## CITRUSPERS

- **2 kegels:** een kleine voor citroenen, een grote voor sinaasappels en grapefruit.





Hierna volgen enkele gulden regels om uw recepten tot een succes te maken:

## 1. Ingrediënten van goede kwaliteit

Kies kersverse ingrediënten van goede kwaliteit.

**Groenten en fruit:** hoe verser ze zijn, des te meer vitamines ze bevatten.

De tekenen van versheid zijn: een gladde schil, mooie groene bladeren, geen kneuzingen.

**Vlees en vis:** gebruik altijd verse producten.

**Meel:** volg nauwkeurig de in de recepten gegeven aanwijzingen over het te gebruiken type meel. De keuze van het meel is heel belangrijk. De hoeveelheid water hangt af van het gebruikte meel. Des te volwaardiger uw meel des te meer water er nodig is.

In Frankrijk zijn de meelsoorten geklasseerd volgens nummers die op de verpakking zijn vermeld (Patentbloem, Tarwebloem...).

**Het type Patentbloem,** gewoonlijk patentbloem genoemd, is een heel wit en veelzijdig meel. Dit wordt gebruikt voor taartdeeg, pannenkoeken, gebak etc.

**Het type Tarwebloem** is heel geschikt voor brood, brioche etc.

**Suiker:** gebruik bij voorkeur kristalsuiker of poedersuiker.

Kristalsuiker is grover. Poedersuiker dient voor het garneren van gebak.

**Boter:** gebruik altijd boter en geen margarine.

**Gist:** Er zijn twee soorten gist. Voor onze recepten hebben we gekozen voor het gebruik van verse bakkersgist. Deze is verkrijgbaar bij de warme bakker. Als u poedergist gebruikt, neem dan de helft van de benodigde hoeveelheid verse bakkersgist.

Gebruik voor een beter resultaat om de gist op te lossen altijd vloeistof met een temperatuur van 35°C. Te warm water «doodt» de gist.

**Zout** reguleert het rijzen van het deeg en versterkt de glutenstructuur.

**Melk:** gebruik bij voorkeur gepasteuriseerde volle melk.

**Room:** Volle room bevat gemiddeld 32% vet tegen 15% bij magere room. Gebruik voor alle recepten waarin slagroom wordt gebruikt bij voorkeur volle room. Dit heeft meer smaak. Bovendien neemt het luchtbelletjes beter op en «zwelt» daardoor beter.

**Eieren:** in de winkel zijn eieren te koop van verschillende grootte, een ei weegt gemiddeld 55 à 60g. Gebruik voor recepten met stijfgeslagen eiwit bij voorkeur eieren op kamertemperatuur. Ze moeten extra vers zijn als ze rauw gegeten worden



in mousse e.d. Als u ze gebruikt voor gebakken gerechten (schuimgebak, makarons etc.) kunt u beter de eiwitten 2 à 3 dagen van te voren van de dooiers scheiden en in de koelkast bewaren in een hermetisch afgesloten kom. Voor goed stijfgeslagen eiwit moet uw kom goed schoon zijn, zonder een spoor van vet.

## 2. Goed keukengerei

Wij raden u aan te zorgen dat u over het volgende keukengerei beschikt:

**Meetinstrumenten:** een tot op 2 g nauwkeurige elektronische weegschaal met een capaciteit van 2 kg is onmisbaar, evenals een kookthermometer. Deze moet tot een temperatuur van 200 °C kunnen gaan.

**Bakvormen:** de keuze van de vorm, het materiaal en de kwaliteit van de bakvorm is belangrijk. Onze recepten zijn gemaakt met specifieke bakvormen, die we bij elk recept vermelden.

**Hulpmiddelen voor gebak:** de steekvormen bestaan in verschillende afmetingen waarmee diverse resultaten en presentaties verkregen kunnen worden.

De spuitzak is noodzakelijk voor het vullen van soezen, het maken van schuimgebak, makarons etc.

De deegroller dient voor het uitrollen van deeg.

De kwast dient voor het beboteren van bakvormen en het bestrijken van deeg voor een bruin korstje (bijvoorbeeld bij brioche).

## 3. Precisie

Sommige recepten vereisen nauwgezetheid, in het bijzonder die voor brood en banket. Deze vereisen een grote precisie bij het wegen en meten en bij de duur van het kneden, rijzen en bakken.

## 4. De laatste stap: het bakken

De oven goed kennen bepaalt grotendeels het succes van een bereiding.

De bij elk recept gegeven baktijden dienen als richtlijn. Ze kunnen verschillen afhankelijk van de oven, maar ook van de afmetingen van de ingrediënten en van de gebruikte schotel (grootte, materiaal etc.). Wij raden u aan om altijd de gaarheid van uw bereiding te controleren en indien nodig de baktijd aan te passen.

Het openen van de oven deur tijdens het bakken moet zo veel mogelijk vermeden worden.














Moeilijkheid van het recept:

 zeer gemakkelijk -  gemakkelijk -  ingewikkelder

Maten: tl = theelepel - el = eetlepel - 1 glas = 250 - 300 g

1 pulse = 1 à 2 seconden drukken op de PULSE toets.

- |  |   |
|--|---|
|  Metalen mes  |  2 mm rasp       |
|  BlenderMix   |  4 mm rasp       |
|  Kneedmes     |  2 mm snijschijf |
|  Eiwitklopper |  4 mm snijschijf |
|  Mini-kom     |  Midi-kom        |
|  Citruspers   |   |

- De in de recepten met een asterisk (\*) aangemerkte termen worden verklaard in de woordenlijst op pagina 124.
- Bij de recepten met een tabel kunt u het recept aanpassen aan het aantal personen en/of aan de foodprocessor die u heeft.

Dat wil zeggen dat bij de C3200 de maximale capaciteit over het algemeen 4 tot 6 personen is.

Aantal personen Foodprocessor	2-4	4-6	6-8	8 et +
Compact 3150/3200	•	•		
Cuisine Système 4150/4200	•	•	•	
Cuisine Système 5150/5200	•	•	•	•

- De recepten zonder tabel kunnen met alle foodprocessors worden gemaakt. Bij de CS4200 en 5200 kunt u de hoeveelheden van deze recepten over het algemeen vergroten.



# Sausen & Borrelhapjes



# Mayonaisse

Bereidingstijd: 5 min

Voor 1 kom

- 300 ml olie
- 1 el scherpe mosterd
- 2 el azijn (facultatief)
- 2 eierdooiers
- Zout, peper

1. Doe de eierdooiers, 1 el olie en de mosterd in de mini-kom.
2. Laat de machine 20 seconden draaien en voeg vervolgens via de invoerbuis de helft van de olie toe. Om te beginnen in een heel dun straaltje en geleidelijk in een dikkere straal, naarmate het mengsel indikt.
3. Voeg zout en peper toe. Stel de machine in werking en giet vervolgens via de opening geleidelijk de rest van de olie toe terwijl u de machine laat draaien. Op het laatste moment kunt u desgewenst de azijn toevoegen.

**Tip van de chef-kok:** Alle ingrediënten moeten op kamertemperatuur zijn. Voor een luchtigere mayonaisse kunt u een heel ei gebruiken.







## Aïoli

Bereidingstijd: 10 min

Voor 1 kom

- 1 kom mayonaise
- 3 teentjes knoflook

1. **Pel de knoflookteentjes.** Snijd ze in tweeën en verwijder de kiem.
2. **Mix de knoflook** 20 seconden in de mini-kom.
3. **Bereid de mayonaise** op de gehakte knoflook in de kom volgens de aanwijzingen van het recept op p. 28.

**Tip van de chef-kok:** Serveer de aïoli met in reepjes of roosjes gesneden groenten of bij een vleesfondue.

## Pesto

Bereidingstijd: 10 min

Voor 1 kom

- 50 g pijnboompitten
- 50 g Parmezaanse kaas
- 100 ml olijfolie
- 1 knoflookteentje
- 1 bosje basilicum
- Zeezout, peper

1. **Was de basilicum.** De blaadjes van de steeltjes halen en droogdeppen. Pel de knoflookteentjes, snijd ze in tweeën en verwijder de kiem.
2. **Doe de knoflook**, de basilicum, de pijnboompitten, de Parmezaanse kaas, de peper en het zeezout in de mini-kom.
3. **Druk ca. 10 keer op PULSE** totdat u een homogeen mengsel heeft.
4. **Voeg via de opening** de olijfolie toe in een dun straaletje terwijl u de machine continu laat draaien.

**Tip van de chef-kok:** Heerlijk met pasta.





## Bearnaisesaus

Bereidingstijd: 10 min Kooktijd: 10 min

Voor 1 kom

- 100 g boter
- 50 ml ciderazijn
- 2 eidooiers
- 2 sjalotten
- 2 takjes dragon
- Zout, peper

1. Hak de sjalotten en de dragon in de mini-kom (druk 4/5 keer op PULSE).
2. Doe het gehakte mengsel, de azijn, het zout en de peper in een pannetje met dikke bodem. Laat op laag vuur tot de helft inkoken\*.
3. Doe het ingekookte mengsel in de mini-kom. Voeg de eidooiers toe. Druk 3 keer op PULSE.
4. Voeg de in dobbelsteentjes gesneden boter toe. Druk 8 keer op PULSE totdat u de gewenste dikte heeft.

**Tip van de chef-kok:** Lekker bij alle soorten gegrild rood vlees.

## Cocktailsaus

Bereidingstijd: 10 min



Voor 1 kom

- 1 kom mayonaise
- 1 el ketchup
- 1 el Port/Cognac
- 1 tl Worcestershire saus
- 1 el crème fraîche
- 2 druppels Tabasco®

1. Bereid de mayonaise volgens de aanwijzingen van het recept op p. 28.
2. Voeg de andere ingrediënten toe, zodra de mayonaise de gewenste dikte heeft. Druk 5/6 keer op PULSE om een homogeen mengsel te krijgen.

**Tip van de chef-kok:** Lekker bij avocado, garnalen enz.





## Rouille

Bereidingstijd: 10 min

Voor 1 kom	200 ml olijfolie
	2 teentjes knoflook
	2 eierdooiers
	1 el tomatenpuree
	1 g saffraanpoeder
	1 mespuntje Cayennepeper
	Zout, peper

1. Pel de knoflookteentjes. Snijd ze in tweeën en verwijder de kiem.
2. Voeg de eierdooiers, de saffraan, de Cayennepeper toe. Voeg een beetje zout en peper toe.
3. Laat de machine 20 seconden draaien. Voeg via de opening beetje bij beetje de olijfolie toe.
4. Voeg de tomatenpuree toe via de invoerbuis en druk enkele keren op PULSE om een homogene saus te krijgen.

**Tip van de chef-kok:** U kunt de saffraan vervangen door paprika.  
Serveren bij bouillabaisse, gebakken of gepocheerde\* vis, vissoep enz.

## Tartaarsaus

Bereidingstijd: 5 min

Voor 1 kom	1 kom mayonaise
	4 augurkjes
	1 lente-uitje
	2 el kappertjes
	Peterselie, bieslook, kervel
	Zout, peper

1. Mix de augurkjes, de kappertjes, de ui en de tuinkruiden in de mini-kom. Zet het mengsel opzij.
2. Bereid de mayonaise volgens de aanwijzingen van het recept op p. 28.
3. Voeg het gehakte mengsel toe en druk 2/3 keer op PULSE. Naar smaak kruiden.

**Tip van de chef-kok:** Lekker bij gehakte biefstuk, vis, fondue etc.





## Ansjovispasta

Bereidingstijd: 10 min

Voor 1 kom | 200 g ansjovis in olijfolie  
160 g crème fraîche  
2 teentjes knoflook  
1 snee witbrood  
1 tl balsamico azijn  
Melk, peper

1. **Dep de ansjovis** droog met keukenpapier. Week het brood in de melk en knijp het uit.
2. **Doe de ansjovis**, het brood, de knoflookteentjes (waaruit u de kiem verwijderd heeft), de azijn en de peper in de mini-kom.
3. **Laat de machine ca. 30 seconden draaien** totdat u een pasta heeft. Open het deksel, voeg de crème fraîche toe en laat de machine draaien totdat de crème fraîche geheel is opgenomen.

**Tip van de chef-kok:** Lekker bij rauwe groenten.

## Auberginepuree

Bereidingstijd: 10 min Kooktijd: 45 min



Voor 1 kom | 1 aubergine  
1 klein knoflookteentje  
2 el olijfolie  
1 el citroensap  
Grof zout  
Zeezout, peper

1. **Verwarm de oven** voor op 180 °C (th.6). De aubergine wassen, afdrogen en er met een vork in prikken.
2. **Leg de aubergine** op een laagje grof zout in een ovenschaal en zet deze ca. 45 min. in de hete oven, totdat de schil gerimpeld en het vruchtvlees zacht is.
3. **Snijd het knoflookteentje** in tweeën en verwijder de kiem. Snijd de aubergine doormidden en schep er met een lepel het vruchtvlees uit.
4. **Doe de in stukjes gesneden aubergine** en de knoflook in de mini-kom. Voeg de andere ingrediënten toe. Laat de machine ca. 30 seconden draaien totdat u een homogeen mengsel heeft.

**Tip van de chef-kok:** Bestrooi met gehakte zwarte olijven en serveer met geroosterd boerenbrood.



## Dijonnaise saus

Bereidingstijd: 5 min

Voor 1 kom

- 2 plakken gekookte ham
- 2 el crème fraîche
- 1 tl grove mosterd

1. Doe de in grove stukken gesneden ham in de mini-kom. Druk 4/5 keer op PULSE om de ham gelijkmatig te hakken.
2. Voeg de crème fraîche en de grove mosterd toe.
3. Druk 4 keer op PULSE. Klaar!

**Tip van de chef-kok:** Serveer met in staafjes gesneden worteltjes, courgettes, bloemkoolroosjes etc.

## Guacamole

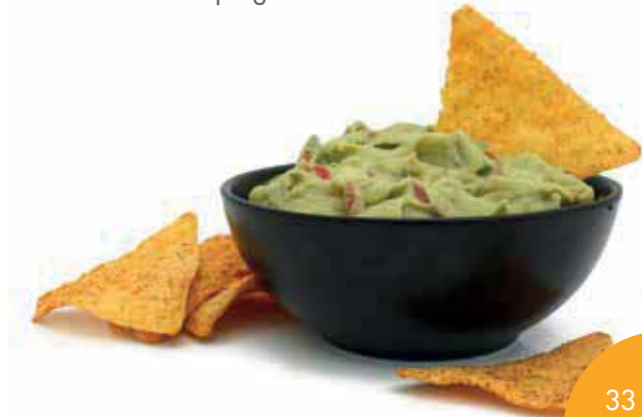
Bereidingstijd: 5 min

Voor 1 kom

- 2 rijpe avocado's
- 1 el crème fraîche
- 1 kleine ui (of lente-ui)
- Sap van 1 limoen
- Tabasco®, olijfolie
- Zout, peper

1. Snijd de ui in vieren en doe hem in de mini-kom. Druk 3 keer op PULSE.
2. Stel de machine in werking. Voeg via de opening de geschilde en in grove stukken gesneden avocado's, het citroensap, de crème fraîche, enkele druppels Tabasco® en een straaltje olijfolie toe.
3. Mix ca. 1 minuut totdat u een homogene puree heeft. Naar smaak kruiden.

**Tip van de chef-kok:** Voeg tot slot wat in kleine blokjes gesneden tomaat toe







## Tonijndips

Bereidingstijd: 5 min

Voor 1 kom

- 1 blikje tonijn op water (190 g totaal nettogewicht)
- 2 el St Morêt®
- 1 tl olijfolie
- 1 tl mosterd
- Sap van een ½ citroen
- 15 sprietjes bieslook
- Zeezout, peper

1. De tonijn laten uitlekken, grof snipperen en in de mini-kom doen.
2. Voeg de andere ingrediënten toe. Druk 4/5 keer op PULSE. Klaar!

**Tip van de chef-kok:** Op sneetjes geroosterd boerenbrood smeren.

## Tapenade

Bereidingstijd: 5 min

Voor 1 kom

- 250 g ontpitte zwarte olijven
- 20 ml olijfolie
- 1 el kappertjes
- 2 tl mosterd
- Sap van 1 citroen
- Peper

1. Doe alle ingrediënten behalve de olie in de mini-kom. Mix ca. 30 seconden totdat u een pasta heeft.
2. Laat de machine 10 à 20 seconden continu draaien, terwijl u via de opening beetje bij beetje de olie toevoegt totdat deze volledig is opgenomen.

**Tips van de chef-kok:** Heerlijk op sneetjes geroosterd boerenbrood.

Vervang voor meer smaak de zwarte olijven door ontpitte Griekse zwarte olijven of gekruide olijven.



# Cake met ham en olijven



**Bereidingstijd:** 10 min **Kooktijd:** 45 min **Keukengerei:** 1 cakevorm

Voor 1 cake

## Beslag

- 150 g meel patentbloem
- 100 g gruyère
- 125 ml warme melk
- 100 ml olijfolie
- 3 eieren
- 1 zakje bakpoeder

## Vulling

- 200 g gekookte ham
- 75 g ontpitte groene olijven
- Zout, peper

1. **Verwarm de oven** voor op 180 °C (th.6).
2. **Rasp de gruyère** in de midi-kom met de 2 mm raspschijf en bewaar.
3. **Doe de olijven in de mini-kom en druk** 2/3 keer op PULSE. Snijd de ham in blokjes.
4. **Doe het meel en de eieren** in de kom met het metalen mes. Laat de machine 40 seconden draaien.
5. **Voeg via de opening de warme melk en de olie toe.** Duw het deeg neer\* met de spatel. Voeg de bakpoeder, de olijven, de gruyère, de ham, zout en peper aan het beslag toe. Druk 2 à 3 keer op PULSE om te homogeniseren.
6. **Beboter een cakevorm en vul deze met het mengsel.**
7. **Bak de cake in ca. 45 minuten** in de oven. Controleer of hij gaar is door er met de punt van een mes in te prikken. De cake is gaar als het mes er droog uitkomt.
8. **Laat in de oven afkoelen met de ovendeur op een kier.** Uit de vorm nemen en serveren.

**Tip van de chef-kok:** U kunt de vulling naar hartenlust variëren.





# Kaassoesjes

**Bereidingstijd:** 15 min **Kooktijd:** 20-25 min **Keukengerei:** spuitzak (optioneel)

30 kaassoesjes

## Soezendeeg

- 200 ml water
- 150 g meel
- 75 g boter
- 4 eieren
- 1 eierdooier (om te bestrijken)

## Vulling

100 g comté

1. Rasp de kaas in de midi-kom met de raspschijf 2 mm en bewaar dit.

### Voor het soezendeeg

2. **Verwarm de oven** voor op 180°C (th. 6). Doe het water in een steelpan. Voeg de in stukjes gesneden boter toe.
3. **Breng aan de kook**, neem de pan van het vuur en voeg in één keer het meel toe. Met de spatel snel mengen. Terugzetten op het vuur om het deeg te laten drogen en gedurende ca 1 minuut blijven roeren. Het deeg mag niet aan de pan plakken.
4. **Neem de pan van het vuur**. Doe het deeg in de kom met het kneedmes. Laat de machine 15 seconden draaien en voeg via de opening 1 voor 1 de eieren toe. Laat nog 30 seconden draaien.
5. **Voeg via de opening**  $\frac{3}{4}$  van de geraspte kaas toe. Laat 5 seconden draaien.
6. **Bedek de bakplaat** van uw oven met vetvrij papier. Doe de bereiding in een spuitzak\* met een gladde spuitmond (of gebruik een lepeltje). Maak soesjes van ca. 3 cm doorsnede.
7. **Bestrijk de soesjes met behulp** van een kwastje met eigeel en druk ze enigszins plat. Bestrooi ze met de rest van de gruyère.
8. **Laat de soesjes ca. 20-25 minuten** in de oven bakken en laat ze op een rooster afkoelen. Deze kleine soesjes lauwwarm serveren.

**Tip van de chef-kok:** Gebruik voor zoete soesjes geen kaas, maar voeg een eetlepel suiker toe aan het water en de boter in de steelpan.





# Broodbakken

# Boerenbrood

Vorbereiding: 10 min Rusttijd: 3 uur Baktijd: 25 min

1 klein brood	<b>Brooddeeg</b>
	250 g meel tarwebloem
	160 ml lauw water
	12 g verse bakkersgist*
	5 g zout

1. **Los de gist** met behulp van een vork op in het lauwe water (ca. 35°C). Laat 1 minuut rusten.
2. **Doe het zout**, het meel en het water met gist in de kom met het kneedmes.
3. **Laat de machine** draaien totdat het deeg een bal vormt (ca. 1 minuut kneden). Schakel de machine uit.
4. **Bestrooi uw handen** met meel en neem het deeg uit de kom, rol het tot een bal en leg het in een slakom afgedekt met plastic folie of een vochtige theedoek. Laat ca. 2 uur rusten.
5. **Neem het deeg uit de slakom**. Spreid het met uw handpalm voorzichtig uit op een met deeg bestrooid werkvlak **A**. Klap de vier hoeken naar het midden toe om en keer de deegbal **B**.
6. **Neem het rooster uit de oven** en bedek het met vetvrij papier. Leg de deegbal\* op het rooster, dek hem af met een vochtige doek. Laat 1 uur rusten.
7. **Vul 20 minuten voor het eind** van de rijstijd de braadslee (de holle plaat) in uw oven met water. Verwarm de oven voor op 220°C (th. 7).
8. **Bestrooi de deegbal licht met meel** voordat u het brood in de oven zet. Maak met het natte lemmet van een scherp mes diepe insnijdingen in de vorm van een kruis in de bovenkant van de deegbal **C**.
9. **Zet het brood in de oven en bak het ca. 25 minuten**. Houd toezicht op het bakken.
10. **Om te controleren of het brood gaar is**, keert u het om en klopt op de onderkant. Het moet hol klinken. Laat het op een rooster afkoelen.

Bij de modellen CS4200 en 5200 kunt u de hoeveelheden verdubbelen .

**Tip van de chef-kok:** Laat de gist niet direct in aanraking komen met het zout.







# Stokbroden

**Vorbereiding:** 20 min **Rusttijd:** 1 uur 40 min **Baktijd:** 15-20 min



- 2 stokbroden
- 250 g meel tarwebloem
  - 150 g lauw water
  - 12 g verse bakkersgist\*
  - 5 g zout

1. **Los de gist** met behulp van een vork op in het lauwe water (ca. 35°C). Laat 1 minuut rusten.
2. **Doe het zout**, het meel en het water met gist in de kom met het kneedmes.
3. **Stel de machine** in werking totdat het deeg een bal vormt (ca. 1 minuut kneden).
4. **Bestrooi uw handen met meel** en neem het deeg uit de kom. Rol het tot een bal en leg het in een slakom afgedekt met plastic folie of een vochtige theedoek. Laat ca. 1 uur rusten.
5. **Bestrooi uw handen met meel** en druk met uw vuist voorzichtig de luchtballen uit het deeg **A**. Neem het deeg uit de slakom en leg het op een met meel bestrooid werkblad.
6. **Verdeel het deeg in 2 gelijke delen B**. Rol het deeg om 2 stokbroden te vormen **C**.
7. **Neem het rooster uit de oven** en bedek het met vetvrij papier. Leg de stokbroden bedekt met een vochtige doek op het rooster. Laat gedurende 40 minuten rijzen.
8. **Vul 20 minuten voor het eind** van de rijstijd de braadslee (de holle plaat) in uw oven met water. Verwarm de oven voor op 220°C (th. 7).
9. **Bestrooi aan het eind** van de rijstijd de stokbroden licht met meel en maak insnijdingen op de bovenkant met het natte lemmet van een scherp mes **D**.
10. **Zet de stokbroden in de oven** en bak ze 15 - 20 minuten. Houd toezicht op het bakken.
11. **Om te controleren of de stokbroden** gaar zijn keert u ze om en klopt op de onderkant. Het moet hol klinken. Laat ze op een rooster afkoelen.

Bij de modellen CS4200 en 5200 kunt u de hoeveelheden verdubbelen .

**Tip van de chef-kok:** Laat de gist niet direct in aanraking komen met het zout.







# Broodjes met olijven en chorizo

Vorbereiding: 10 min Rusttijd: 1 ½ uur Baktijd: 20 min

**6 broodjes** | **Brooddeeg**  
250 g meel bakkersmeel  
180 ml lauw water  
4 g verse bakkersgist\*  
4 g zout

**Vulling**  
40 g ontpitte olijven  
80 g chorizo

1. Doe de chorizo (zonder vel) in de mini-kom. Laat de machine 5 seconden continu draaien, voeg dan de olijven toe en druk 3 tot 5 keer op PULSE.
2. Los de gist met behulp van een vork op in het lauwe water (ca. 35°C). Laat 1 minuut rusten.
3. Doe het zout, het meel en het water met gist in de kom met het kneedmes.
4. Stel de machine in werking totdat het deeg een bal vormt (ca. 1 minuut kneden).
5. Voeg de olijven en de chorizo toe aan het deeg en druk enkele keren op PULSE.
6. Bestrooi uw handen met meel, neem het deeg uit de kom, rol het tot een bal. Leg het in een slakom afgedekt met plastic folie of een vochtige theedoek. Laat ca. 1 uur rusten.
7. Klop aan het eind van de rijstijd zachtjes met uw vuist op het deeg om de luchtballen eruit te verdrijven **A**.
8. Bestrooi het werkblad met meel. Verdeel het deeg met een scherp mes **B** in 6 gelijke delen (ca. 80 g per deegbal\*) en vorm er kleine ballen van **C**.
9. Neem het rooster uit de oven en bedek het met vetvrij papier. Leg de deegballen op het rooster, bedek ze met een vochtige doek en laat ze 30 minuten rusten.
10. 20 minuten voor het einde van de rijstijd de oven voorverwarmen op 240°C (th. 8). Vul de braadslede (de holle plaat) met water.
11. Maak voordat u de broodjes in de oven zet met het natte lemmet van een scherp mes kruisvormige insnijdingen op de bovenkant **D**.
12. Verlaag de oventemperatuur tot 200°C (th. 6-7). Zet de broodjes in de oven en bak ze ca. 20 minuten. Houd toezicht op het bakken.
13. Om te controleren of de broodjes gaar zijn, keert u ze om en klopt op de onderkant. Het moet hol klinken. Als ze klaar zijn, laat u ze op een rooster afkoelen.

**Tips van de chef-kok:** U kunt de olijven en de chorizo vervangen door walnoten en vijgen. Laat de gist niet direct in aanraking komen met het zout.







# Casinobrood

**Vorbereiding:** 15 min **Rusttijd:** 1 ½ uur **Baktijd:** 30 min

**Keukengerai:** cakevorm

1 brood	350 g meel tarwebloem
	275 ml melk
	30 g boter
	10 g kristalsuiker
	10 g verse bakkersgist*
	5 g zout

1. **Los de gist** met behulp van een vork op in de lauwe melk (ca. 35°C). Laat 1 minuut rusten.
2. **Doe het meel**, de suiker, de boter, het zout en de melk met gist in de kom met het kneedmes. Stel de machine in werking. Laat 1 minuut kneden.
3. **Doe het deeg in een van te voren met meel bestrooide slakom**. Dek af met plastic folie of een vochtige theedoek. Laat 1 uur rusten.
4. **Beboter een cakevorm**. Façonner\* het deeg tot een rol **A**, leg deze in de vorm **B** en dek deze af met een grote slakom of plastic folie **C**.
5. **Verwarm de oven** voor op 180° C (th. 6).
6. **Laat het deeg** 30 minuten rusten bij kamertemperatuur.
7. **Bak het** 30 minuten in de oven. Als het brood te bruin wordt leg er dan een vel aluminiumfolie op.
8. **Laat het brood tot lauw afkoelen** voordat u het uit de vorm neemt.









# Fougasse

Vorbereiding: 15 min Rusttijd: 1 ½ uur Baktijd: 15 min

**1 fougasse**

**Fougassedeeg**

- 250 g meel tarwebloem
- 150 ml water
- 50 ml olie
- 6 g verse bakkersgist\*
- 5 g zout

**Vulling**

- 100 g ontpitte zwarte olijven
- 10 ml olie
- Tijm

1. **Los de gist** met behulp van een vork op in het lauwe water (ca. 35°C). Laat 1 minuut rusten.
  2. **Doe het meel**, het zout, de olie en het water met gist in de kom met het kneedmes.
  3. Stel de machine in werking en laat haar kneden totdat u een soepel deeg heeft (ca. 1 minuut).
  4. **Leg het deeg in een met olie ingevette schotel**. Dek af met plastic folie. Laat gedurende 1 uur rusten.
  5. **Sla het deeg voorzichtig twee keer om **A**** en dek het af met plastic folie of met een vochtige theedoek. Laat 30 minuten rusten.
  6. **Verwarm in die tijd de oven voor op 240°C (th. 8)**.
  7. **Neem het deeg voorzichtig uit de schotel**. Leg het op de met vetvrij papier bedekte braadslede. Let op dat u de luchtbelletjes niet uit het deeg drukt.
  8. **Spreid het deeg ruwweg uit en druk het voorzichtig plat met uw vingertoppen **B****.
  9. **Garneer de fougasse met olijven en tijm. Vouw hem dubbel **C****. Bestrijk hem met een kwast met olie.
  10. **Bak de fougasse ca. 15 minuten in de oven**. Lauw of koud serveren.
- Tip van de chef-kok:** U kunt de fougasse ook garneren met kerstomaatjes, kaas etc.







# Groentepizza

Vorbereiding: 45 min Rusttijd: 1 uur Baktijd: 15-20 min

1 grote pizza

## Pizzateeg

- 200 g meel tarwebloem
- 100 ml water
- 35 ml olie
- 4 g zout
- 6 g verse bakkersgist\*
- 1 tl oregano (optioneel)

## Vulling

- 300 g mozzarella
- 6 el tomatensaus
- 1 kleine courgette
- 2 tomaten
- 1 ui
- Verse basilicum
- Pikante olie

## Voor het pizzadeeg

1. **Los de gist** met behulp van een vork op in het lauwe water (ca. 35°C). Laat 1 minuut rusten.
2. **Doe het zout**, het meel, de oregano, de olie en het water met gist in de kom met het kneedmes.
3. **Stel de machine in werking**. Laat draaien en schakel uit zodra het deeg een bal vormt (ca. 1 minuut). Duw het deeg zo nodig neer\* met de spatel.
4. **Bestrooi uw handen met meel**. Neem het deeg uit de kom en rol het tot een bal. Leg het in een slakom afgedekt met plastic folie of met een vochtige theedoek. Laat het ca. 1 uur rusten.
5. **Klop aan het eind** van de rijstijd zachtjes met uw vuist op het deeg om de lucht eruit te verdrijven **A**.
6. **Verwarm de oven** voor op 240°C (th. 8). Vul de braadslede (holle plaat) van uw oven met water.
7. **Bestrooi het werkblad met meel**. Spreid het deeg uit om een grote pizza te maken of verdeel het in 2 gelijke delen **B**. Prik er over het hele oppervlak in met een vork **C**.





## Voor de vulling

1. **Was de groenten**, schil de ui. Snijd de uien in de midi-kom met de 2 mm snijschijf en bewaar dit. Snijd de courgette en de tomaten, laat ze bestrooid met een beetje zout uitlekken in een zeef.
2. **Fruit de gesneden uien** in een beetje oliefolie in een koekenpan.
3. **Bedek het deeg met tomatensaus** en verdeel hierover de gefruite uien en uitgekakte courgettes en tomaten. Leg er ronde plakjes mozzarella op. Bestrooi elk laagje met kruiden (zout, peper).
4. **Verlaag de oventemperatuur tot 220°C (th. 7)**. Bak de pizza ca. 15-20 minuten in de oven. Houd toezicht op het bakken. Pas de baktijd aan afhankelijk van de dikte van het deeg.
5. **Nadat u de pizza uit de oven heeft genomen**, strooit u er verse basilicum over en besprenkelt hem met pikante olie.



# Prei-quiche



**Vorbereitung:** 45 min **Rusttijd:** 1 ½ uur **Baktijd:** 30 min  
**Keukengerie:** taartvorm Ø 28-30cm

1 quiche

## Bladerdeeg

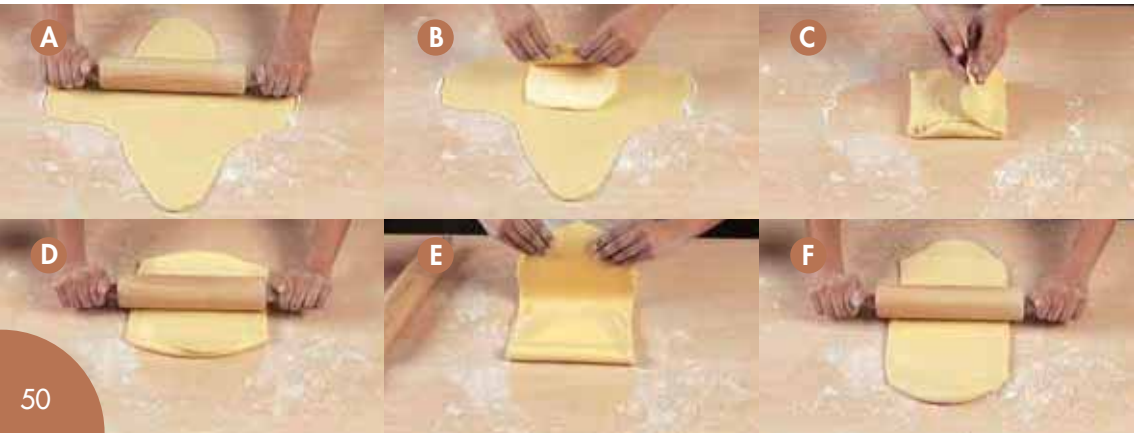
- 250 g meel patentbloem
- 50 g zachte boter\*
- 130 ml water
- 200 g koude boter

## Vulling

- 100 ml crème fraîche
- 40 g boter
- 40 g gruyère
- 50 ml water
- 2 preien
- 2 eieren

## Voor het bladerdeeg

- 1. Doe het meel**, de 50 g in stukjes gesneden boter en het water in de kom met het kneedmes. Stel de machine in werking.
- 2. Laat draaien en schakel de machine** uit zodra het deeg een bal vormt (ca. 30 seconden).
- 3. Neem het deeg uit de kom.** Wikkel het in plastic folie en druk het plat. Laat het 1 uur op een koele plaats rusten.
- 4. Neem het deeg uit de plastic folie.** Leg het op een met meel bestoven oppervlak. Rol het met een deegroller vanuit het midden uit en vorm daarbij een kruis **A**.
- 5. Leg de koude boter tussen twee blaadjes folie.** Rol hem uit tot een vierkant van 2 cm dik. Plaats de boter in het midden van het kruis **B** en klap de vier kanten naar het midden toe om **C**.
- 6. Rol het deeg uit tot een lange rechthoek D.** Klap het als een portefeuille in 3 delen om **E**.
- 7. Draai het deeg een kwartslag.** En rol het uit tot een lange rechthoek **F**. Klap het als een portefeuille in 3 delen om **E**.
- 8. Wikkel het deeg** in plastic folie en leg het 30 minuten in de koelkast.
- 9. Herhaal de stappen 6, 7 en 8** twee keer.
- 10. Wanneer het deeg klaar is**, geeft u het zijn uiteindelijke vorm en laat het 30 minuten rusten op een koele plaats.





## Voor de vulling

1. **Verwarm de oven** voor op 210 °C (th. 7).
2. **Doe het stuk gruyère in de invoerbuis van de midi-kom met de 2 mm raspschijf.** Rasp de kaas en bewaar.
3. **Maak de preien schoon.** Gebruik alleen het malse (witte) deel. Snijd de prei in dunne schijfjes met de 2 mm snijschijf en bewaar.
4. **Laat de boter smelten in een braadpan.** Voeg de prei toe. Roer om en voeg een beetje water toe (50 ml).
5. **Laat de prei op laag vuur 15 minuten smoren** zonder hem te laten kleuren. Voeg zo nodig nog een beetje water toe. Zout en peper toevoegen.
6. **Prik met een vork in de deegbodem.**
7. **Doe de crème,** de eieren, het zout en de peper in de kom met het metalen mes of in de mini-kom. Laat de machine 30 seconden draaien.
8. **Verdeel de prei over het deeg.** Giet er het eieren-crème mengsel op.
9. **Bestrooi met de geraspte gruyère.** Bak de quiche ca. 30 minuten in de oven.
10. **Goed warm serveren.**

**Tip van de chef-kok:** U kunt de prei vervangen door ui, spekjes, tomaten etc.



# Gevlochten brioche



**Vorbereiding:** 20 min **Rusttijd:** 1 uur **Baktijd:** 20 min **Keukengerai:** cakevorm

1 brood

- 250 g meel tarwebloem
- 125 ml melk
- 20 g boter
- 40 g suiker
- 14 g verse bakkersgist\*
- 1 geklopt ei (om mee te bestrijken)
- 1 mespuntje zout

1. **Los de gist** met behulp van een vork op in de lauwe melk (ca. 35°C). Laat 1 minuut rusten.
2. **Doe het meel**, het zout, de suiker, de boter en de melk met gist in de kom met het kneedmes.
3. **Stel de machine** in werking en laat 1 minuut kneden. Duw het deeg indien nodig van de wanden neer\* met de spatel. Laat de machine nog enkele seconden draaien.
4. **Doe het deeg in een licht met meel bestrooide slakom**. Dek af met plastic folie of met een vochtige theedoek. Laat 30 minuten rusten.
5. **Het deeg is nu klaar om verwerkt te worden**. Verdeel het in drie gelijke delen **A**. Vorm\* 3 lange dunne rollen door het deeg over het werkblad te rollen **B**. Maak een vlecht **C**. En leg deze in een beboterde en met meel bestoven cakevorm **D**.
6. **Laat gedurende 30 minuten** in de oven rijzen bij een temperatuur van 60°C (th. 2).
7. **Neem het brood uit de oven**. Verwarm de oven voor op 180°C (th. 6).
8. **Breek 1 ei**. Bestrijk het brood met een kwast met ei zodat het mooi bruin wordt.
9. **Zet de vorm in de oven** en bak het brood ca. 20 minuten. Als de bovenkant te donkerbruin wordt, leg er dan een vel aluminiumfolie op.
10. **Laat het brood in de vorm afkoelen**, voordat u het uit de vorm neemt.







# Bolbrioche

**Voorbereiding:** 10 min **Rusttijd:** 1 ½ uur **Baktijd:** 25 min

**Keukengerei:** briochevorm

1 brioche

## Briochedeeg

250 g meel tarwebloem

100 g zachte boter

30 g suiker

4 g zout

12 g verse bakkersgist\*

60 ml lauwe melk

2 eieren

1 geklopt ei (om mee te bestrijken)

1. **Los de gist** met behulp van een vork op in de lauwe melk (ca. 35°C). Laat 1 minuut rusten.
2. **Doe het zout**, het meel, de boter, de suiker, de eieren en de melk met gist in deze volgorde in de kom met het kneedmes.
3. **Laat de machine** ca. 30 seconden draaien.
4. **Neem het kneedmes uit de kom.** Doe het deeg met behulp van de spatel over in een met meel bestoven slakom. Laat het deeg 30 minuten rijzen in de slakom afgedekt met plastic folie of met een vochtige theedoek.
5. **Bestrooi uw handen met meel.** Klop zachtjes met uw vuist of met de spatel op het deeg om luchtballen te verwijderen.
6. **Doe het deeg in een beboterde vorm.** Knijp de kop van het deeg **A**. een geef er een draai aan zodat deze loskomt van de deegklomp\*. Doop een vinger in het meel **B**. en strijk met uw vinger helemaal rondom de kop. Laat het deeg gedurende 1 uur in de oven rijzen bij een temperatuur van 30 °C (th. 1).
7. **Breek 1 ei en gebruik** een kwast om de brioche met ei te bestrijken zodat hij mooi bruin wordt **C**.
8. **Verwarm de oven** voor tot 180 °C (th. 6). Bak de brioche ca. 25 minuten.
9. **Als de bovenkant te bruin wordt**, kunt u er een vel aluminiumfolie op leggen.
10. **Laat de brioche afkoelen**, voordat u hem uit de vorm neemt.

**Tip van de chef-kok:** U kunt stukjes chocolade, roze pralines etc. toevoegen aan uw briochedeeg.

A



B



C









# Tulband

**Vorbereiding:** 15 min **Rusttijd:** 2 uur **Baktijd:** 40 min  
**Keukengeri:** tulbandvorm

1 Tulband	300 g meel tarwebloem	160 ml melk
	100 g kristalsuiker	14 g verse bakkersgist *
	80 g zachte boter	3 el kirsch
	50 g gepelde amandelen*	1 ei
	50 g rozijnen	1 mespuntje zout

1. Laat de rozijnen weken in de kirsch.
2. Verwarm de melk tot lauw (35 °C) en los de gist op in de lauwe melk.
3. Doe de in kleine stukjes gesneden zachte boter, het zout, de suiker, het meel, de eieren en de melk met gist in deze volgorde in de kom met het kneedmes.
4. Stel de machine in werking en laat 1 minuut draaien.
5. Duw\* het deeg zo nodig met een spatel neer. Laat de machine nog 15 à 20 seconden draaien.
6. Neem het kneedmes uit de kom. Doe het deeg met behulp van de spatel over in een met meel bestoven slakom. Laat het deeg 30 minuten rijzen in de slakom afgedekt met plastic folie of met een vochtige theedoek.
7. Bestrooi uw handen met meel. Klop zachtjes met uw vuist op het deeg om luchtballen te verwijderen **(A)**.
8. Voeg met behulp van de spatel de geweekte rozijnen toe **(B)**.
9. Beboter een tulband. Strooi de amandelen op de bodem. Vul de vorm voor  $\frac{3}{4}$  met deeg **(C)**. Laat gedurende 1  $\frac{1}{2}$  uur in de oven rijzen bij een temperatuur van 30 °C (th. 1). De tulband moet na het rijzen tot bovenaan de vorm komen.
10. Verwarm de oven voor op 180 °C (th. 6).
11. Bak de tulband in ca. 40 minuten gaar.
12. Als de bovenkant te bruin wordt, kunt u er een vel aluminiumfolie op leggen.
13. Laat de tulband afkoelen voordat u hem uit de vorm neemt.

A



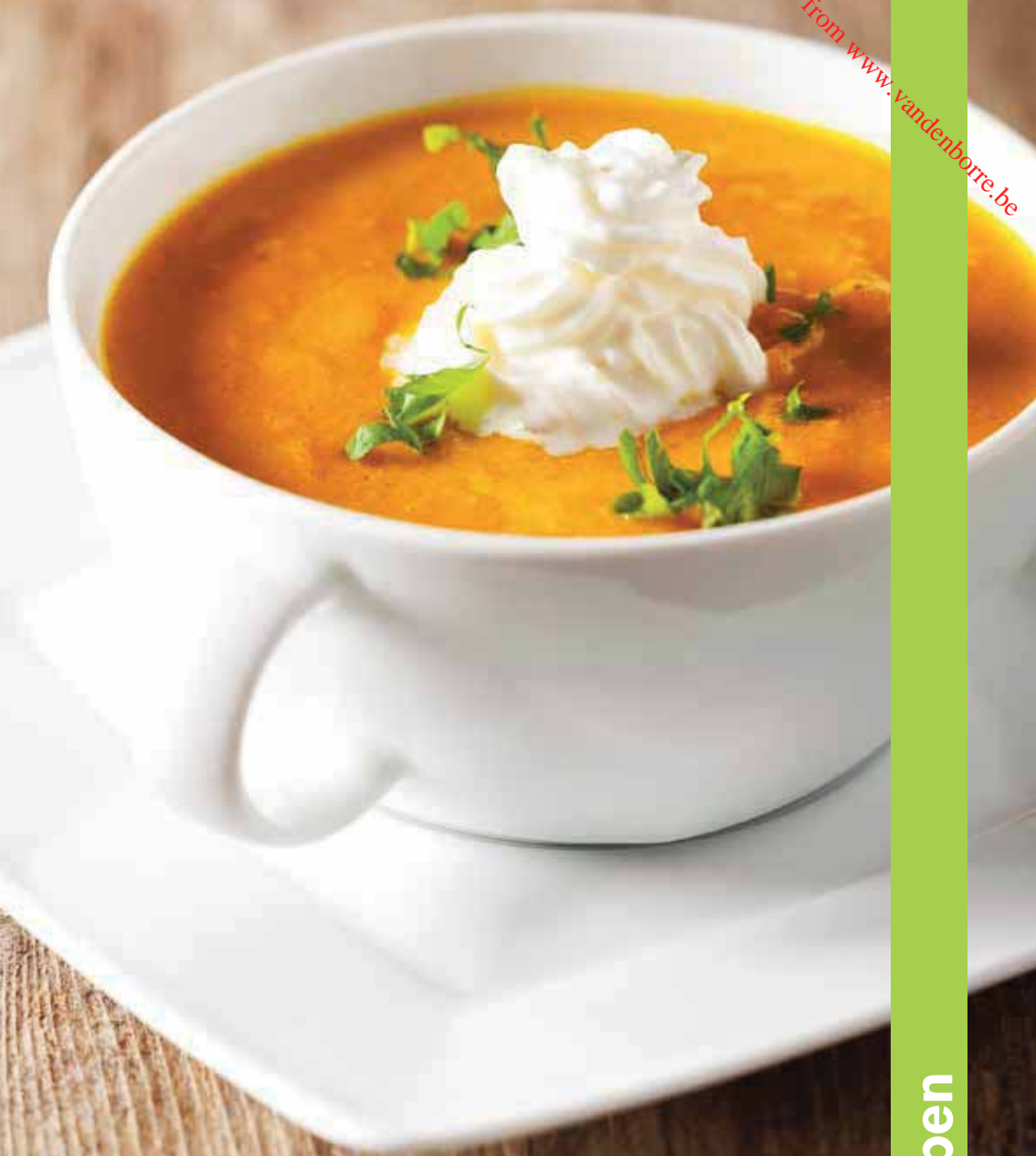
B



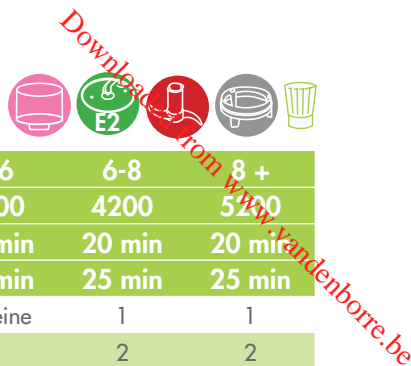
C







# Soep van Mama



AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8+
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	15 min	15 min	20 min	20 min
KOOKTIJD	20 min	20 min	25 min	25 min
Prei	½	1 kleine	1	1
Worteltjes	1	1	2	2
Aardappels	1	1	1	2
Ui	¼	¼	½	½
Uitgeperst knoflookteentje	½	½	1	1
Boter	10 g	15 g	20 g	25 g
Water	500 ml	700 ml	850 ml	1 l

1. **Maak de groenten schoon**, was ze en snijd ze in de midi-kom met de 2 mm snijschijf.
2. **Fruit de ui in de boter in een stoofpan**. Voeg de groenten toe en laat 2 minuten al roerend meefruiten.
3. **Voeg het water toe en breng** met zout en peper op smaak. Laat 20-25 minuten zachtjes koken.
4. **Doe de soep over** in de kom met het metalen mes en de BlenderMix. Laat 2 minuten continu mixen.
5. **Verwarm de soep** zo nodig opnieuw op laag vuur in de stoofpan, voordat u hem opdient.

**Tip van de chef-kok:** Om uw soep nog lekkerder te maken, kunt u er spekjes aan toevoegen die u met de uien in de stoofpan heeft meegefruit.



# Pompoensoep



Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)

AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8+
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	20 min	20 min	30 min	30 min
KOOKTIJD	15 min	15 min	20 min	20 min
Pompoen	350 g	650 g	800 g	1 kg
Ui	½	½	1	1
Verse gember (in cm)	1	1	2	3
Kerriepoeder	½ tl	½ tl	1 tl	1 tl
Boter	20 g	20 g	25 g	25 g
Water	400 ml	600 ml	800 ml	1 l

## Zout, peper

1. Schil en was de pompoen, de ui en de gember.
2. Snijd de ui in de midi-kom met de 2 mm snijschijf.
3. Doe de pompoen in de grote invoerbuis en snijd hem. Doe hetzelfde met de gember.
4. Fruit de ui in de boter in een stoofpan. Voeg de pompoen en gember toe en laat 2 minuten al roerend meefruiten.
5. Voeg het water toe en maak met zout en peper op smaak. Laat 10-15 minuten zachtjes koken.
6. Doe de soep over in de kom met het metalen mes en de BlenderMix. Laat 2 minuten continu mixen.

**Tip van de chef-kok:** Om deze soep zachter van smaak te maken kunt u een beetje crème fraîche toevoegen.



## Lichtgebonden courgettesoep



AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	20 min	20 min	30 min	30 min
KOOKTIJD	15 min	15 min	20 min	20 min
Courgettes	2	4	5	6
Kippenbouillonblokjes	½	1	1 ½	2
Water	400 ml	600 ml	800 ml	1 l
Blaadjes verse dragon	1	2	2	3
Kookroom	60 ml	100 ml	150 ml	180 ml
Zout, peper				

1. Was de courgettes. Snijd ze in de midi-kom met de 4 mm snijschijf en laat ze in kokend water met de kippenbouillonblokjes 20 minuten koken.
2. Mix de courgettes in de kom met het metalen mes en de BlenderMix continu gedurende 1 minuut. Voeg via de invoerbuis eerst de dragonblaadjes toe en dan de room. Laat de machine draaien.
3. Voeg via de invoerbuis beetje bij beetje de bouillon toe totdat de soep de gewenste dikte heeft.
4. Opdienen in soepkommen of soepborden gegarneerd met enkele blaadjes dragon. Met peper en zout naar wens op smaak brengen.

## Bloemkoolroomsoep met spekjes



AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	15 min	15 min	20 min	20 min
KOOKTIJD	20 min	20 min	30 min	30 min
Bloemkool	½	1	1 ½	2
Kookroom	100 ml	200 ml	300 ml	400 ml
Nootmuskaat	½ tl	½ tl	1 tl	1 tl
Spekjes	50 g	100 g	150 g	200 g

Zout, peper

1. Was de bloemkool en verdeel hem in roosjes. Doe water in een pan, voeg de bloemkoolroosjes toe en laat ca. 30 minuten met het deksel op de pan koken.
2. Bak in die tijd de spekjes uit in een koekenpan. Mix de spekjes in de kom met het metalen mes en de BlenderMix. Laat de machine draaien en voeg de gekookte bloemkoolroosjes toe met wat kookvocht.
3. Voeg zodra u een puree heeft de room, de nootmuskaat, het zout en de peper toe.
4. Breng verder op smaak. Warm serveren.

SOEPEN

# Gaspacho

AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	15 min	15 min	20 min	20 min
RUSTTIJD	3 uur	3 uur	3 uur	3 uur
Rijpe tomaten	250 g	500 g	750 g	1 kg
Komkommer	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{3}$	$\frac{1}{2}$
Rode paprika	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{3}$	$\frac{1}{2}$
Knoflookteentje	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	1
Olijfolie	1 el	2 el	3 el	4 el
Citron	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	1	1

Zout, peper

1. Was de groenten.
2. Schil de komkommer. Verwijder het steeltje en de zaadlijsten uit de paprika. Verwijder de steeltjes van de tomaten.
3. Doe alle groenten in grove stukken gesneden samen met de knoflook in de kom met het metalen mes en de BlenderMix. Mix continu gedurende 1 minuut.
4. Open het deksel. Pers de citroen uit. Maak de soep op smaak met het zout, de peper, het citroensap en de olijfolie. Laat de machine 1 à 2 minuten draaien.
5. Zet de gazpacho minsten 3 uur in de koelkast voordat u hem serveert.

**Tip van de chef-kok:** Voor een verfijnder voorgerecht kunt u in kleine dobbelsteentjes gesneden groente toevoegen. Serveer de gazpacho met geroosterd brood en eigengemaakte pesto (zie recept op p. 29). Gebruik de mini-kom om dit recept te maken voor 2 personen.



# Koude worteltjessoep



Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)

AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	30 min	30 min	40 min	40 min
RUSTTIJD	3 uur	3 uur	3 uur	3 uur
KOOKTIJD	20 min	20 min	25 min	25 min
Worteltjes	350 g	700 g	1 kg	1,3 kg
Sinaasappels	1	2	3	4
Ui	½	1	1 ½	2
Kippenbouillonblokjes	1	2	3	4
Water	400 ml	650 ml	800 ml	1 l
Acaciahoning	½ el	1 el	1 ½ el	2 el
Komijn	½ tl	1 tl	1 ½ tl	2 tl
Olijfolie				

Zout, peper

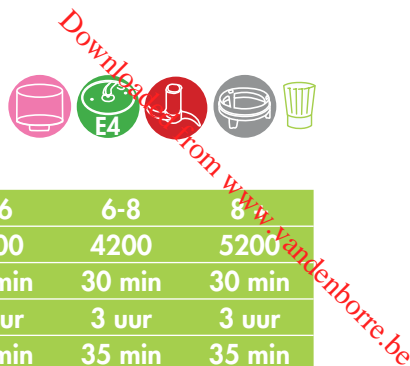
1. Los de kippenbouillonblokjes op in een pan met heet water.
2. Schrap de worteltjes en snijd ze met de 4 mm snijschijf. Kook ze in de bouillon gaar.
3. Neem een stukje schil van de sinaasappel en laat dit met de worteltjes meekoken. De ui schillen en in de mini-kom van uw foodprocessor fijnhakken. Fruit de gehakte ui in de olijfolie.
4. Mix aan het eind van de kooktijd gedurende ca. 1 minuut de worteltjes, de ui, het zout en de peper in de kom met het metalen mes en de Blendermix. Voeg vervolgens via de invoerbuis geleidelijk de bouillon toe. Laat afkoelen.
5. Pers de sinaasappels met de citruspers en voeg het sap toe aan de afgekoelde worteltjessoep. Voeg de acaciahoning en de komijn toe. Met de spatel goed doorroeren.
6. Laat de soep minstens 3 uur in de koelkast koelen.

**Tip van de chef-kok:** Om de soep zachter van smaak te maken kunt u een beetje crème fraîche toevoegen.





# Koude paprikasoep met mascarpone



AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	20 min	20 min	30 min	30 min
RUSTTIJD	3 uur	3 uur	3 uur	3 uur
KOOKTIJD	30 min	30 min	35 min	35 min
Rode paprika	2	3	4	6
Aardappels	½	1	2	2
Knoflookteentjes	½	1	2	2
Ui	½	½	1	1
Bouquet garni*	½	1	1	1
Mascarpone	50 g	100 g	150 g	200 g
Water	400 ml	600 ml	800 ml	1 l
Olijfolie	2 el	3 el	5 el	6 el
Mespuntjes gemberpoeder	1	2	3	4
Cayennepeper, zout				

1. Schil de aardappels en ui. Verwijder zaadlijsten en zaad uit de paprika.
2. Snijd in de midi-kom met de 4 mm snijschijf eerst de paprika, daarna de aardappels en tot slot de ui. Zet de groenten opzij.
3. Fruit de ui 2 minuten op laag vuur in een beetje olijfolie in een kookpan.
4. Voeg de paprika en de knoflook toe en laat 10 minuten meefruiten onder af en toe roeren.
5. Voeg het water en zout toe. Voeg de aardappels, de gemberpoeder en het bouquet garni toe. Laat de opgegeven tijd met het deksel op de pan op laag vuur koken.
6. Verwijder het bouquet garni uit de soep. Mix de groenten in de kom met het metalen mes en de BlenderMix, samen met de mascarpone en de olijfolie. Voeg vervolgens via de invoerbuis beetje bij beetje de bouillon toe. Kruid de soep met de cayennepeper.
7. Laat de soep minstens 3 uur in de koelkast koelen.
8. Vlak voor het opdienen bestrooien met paprikapoeder.





## Voorgerechten

# Taartje met voorjaarsgroenten

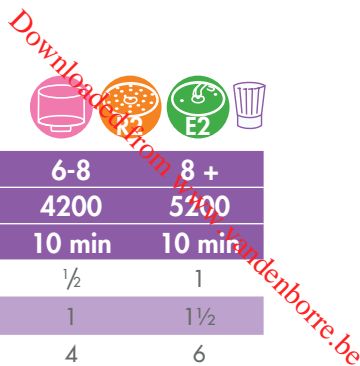


AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	20 min	20 min	30 min	30 min
KOOKTIJD	40 min	40 min	50 min	50 min
KEUKENGEREI	kleine ovenschaaltjes		taartvorm Ø 26-30 cm	
Eieren	1	2	3	4
Kookroom	160 ml	320 ml	500 ml	650 ml
Courgettes	½	¾	1	1½
Worteltjes	½	¾	1	1½
Meiraapjes	1	1½	2	3
Rode paprika	¼	½	½	1
Ui	½	½	1	1½
Kerstomaatjes	3	5	8	10
Takjes bieslook	2	3	4	6
Takjes tijm	1	1	2	2
Mespuntjes nootmuskaat	1	2	3	4
Zout, peper				

1. Was de groenten, rasp de worteltjes en schil de ui.
2. Rasp in de midi-kom met de 4 mm raspschijf de worteltjes, de courgettes en de meiraapjes.
3. Vervang de raspschijf door de 4 mm snijschijf. Snijd de paprika en de ui.
4. Breek de eieren boven de kom met het metalen mes. Voeg de fijngeknipte bieslook, de room en de nootmuskaat toe. Voeg zout en peper toe. Laat de machine 30 seconden draaien.
5. Beboter een ovenschaal en verdeel de groente op de bodem. Schenk het eimengsel eroverheen. Leg de gehalveerde kerstomaatjes erop en bestrooi met tijm.
6. Zet de schaal in de oven en bak het taartje gaar in de in de tabel vermelde tijd bij 180°C (th. 6).

**Tip van de chef-kok:** Bij dit voorgerecht is een knoflooksausje erg lekker. Stel de machine in werking en doe 2 knoflookteentjes in de mini-kom. Open het deksel, duw\* de knoflook met de spatel neer en voeg 1 tl fijne mosterd toe. Stel de machine in werking en voeg via de invoerbuis 150 ml olie toe. Voeg naar smaak zout en peper toe, gevolgd door het sap van een ½ citroen. Serveer dit taartje bij voorkeur lauwwarm en geef er deze saus en een salade met notenolie bij.

# Coleslaw

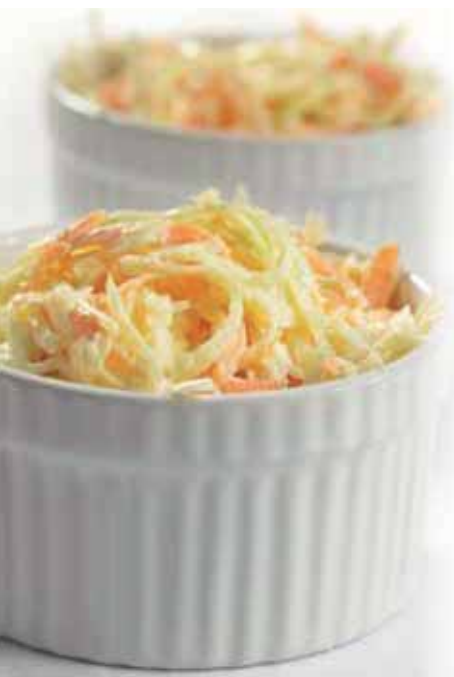


AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	10 min	10 min	10 min	10 min
Kool	1/6	1/4	1/2	1
Ui	1/4	1/2	1	1 1/2
Worteltjes	2	3	4	6
Sterke mosterd	1/2 tl	1 tl	1 1/2 tl	2 tl
Mayonaise	2 el	4 el	6 el	8 el
Azijn	1/2 el	1 el	2 el	3 el

## Zout, peper, suiker

1. **Maak de mayonaise** volgens het recept op p. 28 met de halve hoeveelheden van de ingrediënten.
2. **Was de groenten**, schil de ui en schrap de worteltjes. Rasp de worteltjes in de middenkom met de 2 mm raspschijf.
3. **Vervang de raspschijf** door de 2 mm snijschijf. Snijd de kool en de ui.
4. **Doe de groenten in een slakom**. Voeg de mayonaise, de azijn, de mosterd, het zout, de peper en de suiker toe.
5. **Breng op smaak**.
6. **Schep de salade** om en bewaar hem op een koele plaats.

**Tips van de chef-kok:** voor een zoet-zout voorgerecht kunt u rozijnen toevoegen. Voor een krokante bite kunt u de salade voor het serveren bestrooien met walnoten.





# Pastasalade met knapperige groenten



Downloaded from www.kanalenborre.be

AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	15 min	15 min	20 min	20 min
RUSTTIJD	1 uur	1 uur	1 uur	1 uur
KOOKTIJD	10 min	10 min	10 min	10 min
Penne	170 g	325 g	500 g	700 g
Roze radijsjes	3	6	8	12
Worteltjes	½	1	1	2
Courgettes	½	1	1	2
Rode paprika	½	1	1	2
Rode ui	½	1	1	2
Citroen	½	1	1	2
Takjes basilicum	½	1	1	2
Takjes bladpeterselie	1	2	4	6
Olijfolie	35 ml	65 ml	100 ml	125 ml

Zout, peper

1. **Kook de pasta** volgens de aanwijzingen op het pak (ongeveer 10 min). De pasta afgieten, met koud water afspoelen, in een slakom doen en met olijfolie en citroensap besprenkelen.
2. **Zet de pasta minstens 1 uur** in de koelkast.
3. **Mix na een half uur de peterselie** en de basilicum in de mini-kom. Roer deze door de pasta en zet de kom weer terug in de koelkast.
4. **Was de groenten** en maak ze schoon. Rasp in de midi-kom met de julienneschijf of indien u die niet heeft met de 4 mm raspschijf de worteltjes en de courgettes.
5. **Vervang de raspschijf** door de 2 mm snijschijf. Zet de radijsjes rechtop in de invoerbuis en snijd ze in plakjes. Bewaar.
6. **Bewaar alle groenten** in water in de koelkast om ze zo krokant mogelijk te houden.
7. **Snijd de ui** en de rode paprika met de 2 mm snijschijf en bewaar ze samen in de koelkast.
8. **Roer, voordat u aan tafel gaat de**, met een schuimspaan uit het water gehaalde, groenten, de ui en de paprika door de pasta.
9. **Met zout en peper** op smaak brengen.

# Bruschetta tomaten mozzarella



Downloaded from [www.kinderborre.be](http://www.kinderborre.be)

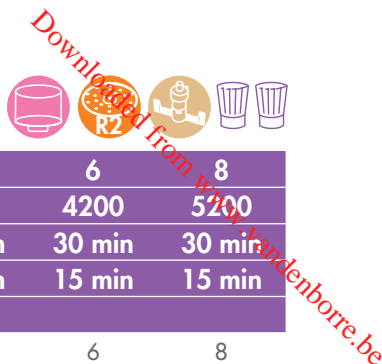
AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8+
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	10 min	10 min	10 min	10 min
KOOKTIJD	5 min	5 min	5 min	5 min
Sneetjes boerenbrood	2	4	6	8
Tomaten	½	1	1½	2
Tapenade	2 el	4 el	6 el	8 el
Plakjes mozzarella	4	8	12	16
Knoflookteentje	½	½	1	1
Blaadjes verse basilicum	4	8	12	16

Zout, peper

1. Maak het boerenbrood volgens het recept op p. 38.
2. Maak de tapenade volgens het recept op p. 34 met halve hoeveelheden van de ingrediënten.
3. De sneetjes boerenbrood heel licht roosteren in de broodrooster of indien u die niet heeft in de oven. Wrijf het brood in met de knoflook.
4. Was de tomaten en snijd ze in de midi-kom met de 2 mm snijschijf. Bestrooi ze met een beetje zout en laat ze in een zeef uitlekken.
5. Snijd de mozzarella in plakjes van ca. 1 centimeter.
6. Besmeer de sneetjes brood met de tapenade. Beleg ze met de plakken tomaat en daarop de mozzarella. Naar smaak met peper en zout bestrooien.
7. Zet de oven op de stand «grill» en rooster de bruschetta ca. 3 minuten onder de grill. Let hierbij goed op.
8. Garneer met enkele blaadjes verse basilicum.
9. Lauw serveren.



# Soufflé met Parmezaanse kaas



AANTAL PERSONEN	2	4	6	8
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	20 min	20 min	30 min	30 min
KOOKTIJD	15 min	15 min	15 min	15 min
<b>KEUKENGEREI: OVENSCHAALTJES</b>				
Eieren	2	4	6	8
Parmezaanse kaas	80 g	160 g	240 g	320 g
Boter	10 g	15 g	20 g	30 g
Meel	1 el	1½ el	2 el	3 el
Water	100 ml	200 ml	300 ml	400 ml

1. **Rasp de Parmezaanse kaas** in de midi-kom met de parmezaanrasp of indien u die niet heeft met de 2 mm raspschijf en bewaar.
2. **Maak een roux:** doe op laag vuur de boter in een steelpan en voeg onder snel roeren met een houten lepel het meel toe. Onder voortdurend roeren op heel laag vuur laten doorkoken om het meel goed te garen. Voeg, zodra de roux dik wordt, onder voortdurend roeren beetje bij beetje het warme water toe. Laat onder voortdurend roeren op hoog vuur 3 minuten doorkoken. Roer de geraspte Parmezaanse kaas erdoor.
3. **Verwarm de oven** voor op 180°C (th. 6).
4. **Scheid de eiwitten** van de dooiers.
5. **Neem de pan van het vuur** en schep de eierdooiers één voor één voorzichtig door het mengsel.
6. **Het mengsel afkoelen.**
7. **Stijfgeslagen eiwitten:** klop gedurende 5 minuten de eiwitten stijf in de kom met de eiwitklopper, nadat u eerst de aanduwer heeft verwijderd.
8. **Schep ze voorzichtig** door het afgekoelde mengsel. Met peper bestrooien.
9. **Verdeel het mengsel** over de ovenschaaltjes en zet deze 15 minuten in de voorverwarmde oven. Meteen serveren.

**Tip van de chef-kok:** Geef er veldsla of gemengde sla bij.



# Boerenpâté



AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	10 min	10 min	10 min	10 min
KOOKTIJD	2 uur	2 uur	2 ½ uur	2 ½ uur
<b>KEUKENGEREI : PASTEIVORM</b>				
Varkensvlees	250 g	500 g	750 g	1 kg
Kippenleverties	125 g	250 g	375 g	500 g
Kalfslapje	60 g	125 g	190 g	250 g
Eieren	1	1	2	3
Cognac	1 el	2 el	3 el	4 el
Darmnet* (optioneel)	1	1	1	1
<b>Blaadjes tijm, laurier</b>				
<b>Zout, peper</b>				

1. Verwarm de oven voor op 180°C (th.6). Als u darmnet\* gebruikt, laat het dan weken in warm water.
2. Doe de leverties, het varkensvlees, zout en peper in de kom met het metalen mes.
3. Druk enkele keren op PULSE. Voeg via de opening de eieren en de cognac toe. Druk 5/6 keer op PULSE. Het mengsel mag niet te fijn gehakt zijn.
4. Dep het darmnet\* droog en bekleed er de pasteivorm mee.
5. Verdeel de helft van de bereiding in de pasteivorm, leg er 1 of 2 reepjes kalfsvlees op en bestrooi met tijm. Ga op dezelfde wijze door met afwisselend gehaktmengsel, reepjes kalfsvlees en tijm.
6. Leg er tot slot enkele takjes tijm en laurierblaadjes op.
7. Giet een laagje water in de braadslede of in een grote schaal. Zet de pasteischaal hierin, zet het geheel in de oven en laat gedurende de opgegeven tijd garen.
8. Tot lauw laten afkoelen en in de koelkast bewaren.

**Tip van de chef-kok:** Geef er geroosterd boerenbrood en augurkjes bij.





# Pastei van verse en gerookte zalm



AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8+
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	15 min	15 min	15 min	15 min
RUSTTIJD	2 uur	2 uur	2 uur	2 uur
KOOKTIJD	5-10 min	5-10 min	5-10 min	5-10 min
Verse zalmsteak	100 g	200 g	300 g	400 g
Gerookte zalm	50 g	100 g	150 g	200 g
Crème fraîche	50 g	100 g	150 g	200 g
Gele citroen	½	½	1	1
Komkommer	½	½	1	1
Takjes bieslook	3	5	7	10
Takjes dille	1	2	2	3
Pijnboompitten (optioneel)				

Zout, peper

1. De zalmsteak in 10 minuten gaar stomen.
2. Was en schil gedurende die tijd de komkommer. Snijd hem in 3 stukken. Gebruik de Blokjes-set en doe de stukken komkommer één voor één in de invoerbuis. Stel de machine in werking en snijd de komkommer door met beide handen op de aanduwer te drukken. Heeft u dit accessoire niet, snijd de komkommer dan in dobbelsteentjes. Bestrooi ze met een beetje zout en laat ze uitlekken in een zeef.
3. Doe de blaadjes dille in de kom met het metalen mes. Druk enkele keren op PULSE.
4. De versnipperde gestoomde zalm, de in stukjes gesneden gerookte zalm en de crème fraîche toevoegen. Laat de machine 30 seconden draaien.
5. Open het deksel, pers de citroen uit en voeg toe aan het mengsel. Voeg vervolgens de fijngeknipte bieslook toe. Met peper en zout op smaak brengen.
6. Laat de machine 30 seconden draaien. Zo nodig verder op smaak brengen.
7. Verdeel enkele blokjes komkommer over kleine glaasjes en doe de zalmpastei erop. Bestrooi met geroosterde pijnboompitten en garneer met een blaadje dille.
8. Zet de glaasjes 2 uur in de koelkast. Goed koud serveren.

# Blini's met zalm

**Vorbereiding :** 10 min **Rusttijd:** 1uur **Kooktijd :** 2 min per blini

**Keukengeri:** koekenpannetje Ø 9cm

- 14 blini's
- Blinibeslag**
- 250 g meel patentbloem
  - 250 ml melk
  - 25 g crème fraîche
  - 25 g boter
  - 7 g verse bakkersgist\*
  - 3 eieren
  - 1 mespuntje zout

- Voor de saus**
- 300 g crème fraîche
  - 200 g St Môret® (of Philadelphia®)
  - 1 tl zout
  - 2 takjes dille
  - Sap van 1 limoen
  - Plakjes gerookte zalm of zalmeieren

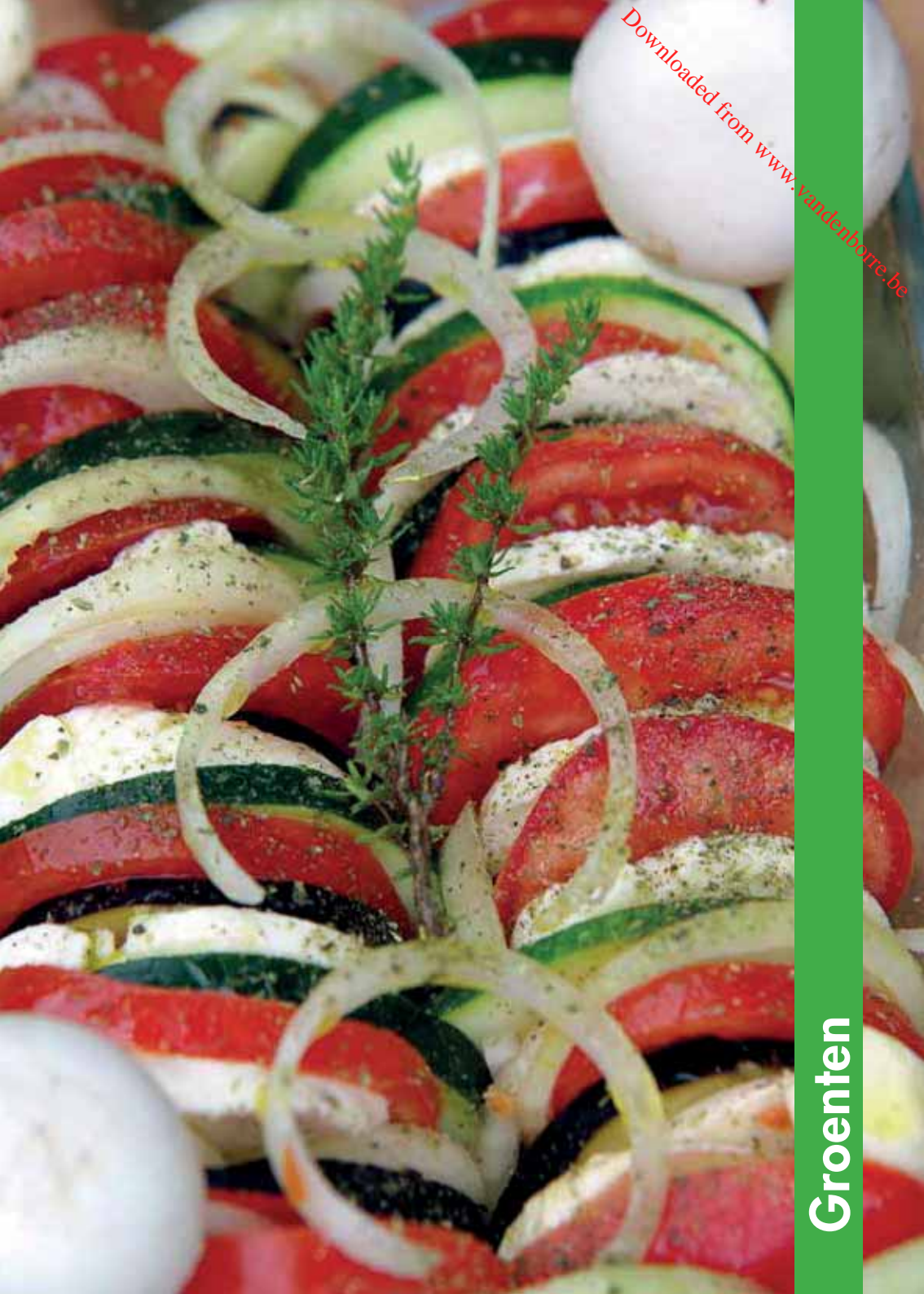
## Voor het blinibeslag

1. **Verwarm de melk** tot lauw (ca. 35°C) en scheid de eiwitten van de dooiers.
2. **Los de gist met behulp** van een vork op in de lauwe melk. Laat 1 minuut rusten.
3. **Doe het meel**, het zout, de eierdooiers en de melk met gist in de kom met het kneedmes. Laat de machine ongeveer 30 seconden tot 1 minuut draaien.
4. **Klop vervolgens** gedurende 5 minuten de eieren stijf in de kom met de eiwitklopper, nadat u eerst de aanduwer of de dop van het deksel verwijderd heeft.
5. **Schep met de spatel** eerst de crème fraîche en daarna de eiwitten voorzichtig door het beslag.
6. **Verwarm een blinipannetje**. Beboter het en bak de blini's ca. 1 minuut aan elke kant.

## Voor de saus

7. **Doe de crème fraîche**, de St Môret®, het citroensap, het zout en de dille in deze volgorde in de mini-kom.
8. **Laat de machine** 30 seconden draaien en zet de saus in de koelkast.
9. **Verdeel vlak voor** het serveren de saus over de blini's en leg op elke blini een plakje zalm of een bergje zalmeieren.





# Tian van zomergroenten

AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	10 min	10 min	20 min	20 min
BAKTIJD	50 min	50 min	1h	1h
Tomaten	250 g	350 g	500 g	650 g
Rode paprika	½	1	2	3
Groene paprika	½	1	1	2
Courgettes	1	2	2	2
Aubergines	½	1	1	2
Zwarte olijven	40 g	75 g	100 g	150 g
Knoflookteentjes	3	4	5	6
Tijm, basilicum				

Olijfolie, zout, peper

1. Verwarm de oven voor op 210°C (th.7).
2. Was de groenten. Droog ze af. Verwijder zorgvuldig de zaadlijsten en zaadjes uit de paprika.
3. Snijd de groenten afzonderlijk in de midi-kom met de 4 mm snijschijf.
4. Verdeel in een ovenschaal afwisselend een laagje gesneden tomaten, aubergines, courgettes en paprika en de ongepelde knoflookteentjes\*.
5. Bestrooi met de zwarte olijven, de tijm, de fijngeknipte basilicumblaadjes. Besprenkel rijkelijk met olijfolie. Strooi er zout en peper op.
6. Zet de schaal in de oven en giet er halverwege de baktijd een half glas water over om te voorkomen dat de groenten uitdrogen.

# Maïspannenkoekjes



AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	5 min	5 min	5 min	5 min
BAKTIJD	2 min	2 min	2 min	2 min
KEUKENGEREI	koekenpan 8-10 cm			
Blikjes maïs (250 g)	½	1	1 ½	2
Eieren	2	3	5	6
Meel	60 g	100 g	150 g	200 g
Melk	10 ml	15 ml	20 ml	30 ml

1. Mix alle ingrediënten 1 à 2 minuten in de kom met het metalen mes. Voeg zout en peper toe.
2. Verhit wat olie in een kleine koekenpan. Doe het beslag met een opscheplepel in de warme koekenpan en bak er kleine pannenkoekjes van, 1 minuut per kant.

**Tip van de chef-kok:** Heerlijk bij o.a. wild en gevogelte.

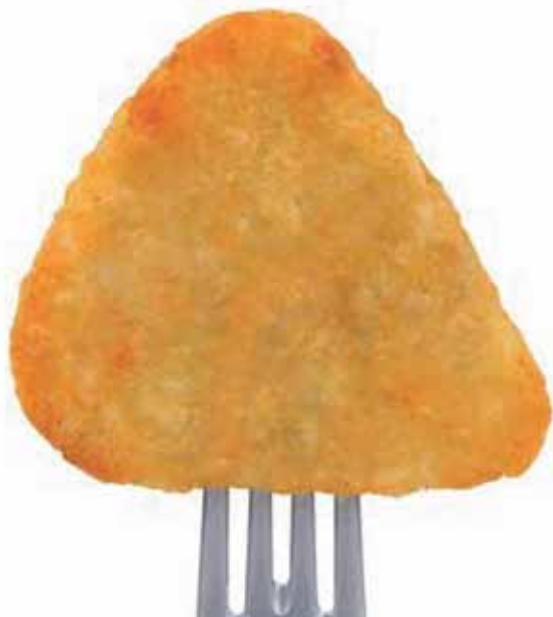
GROENTEN

# Rösties

AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	20 min	20 min	25 min	30 min
BAKTIJD	30 min	30 min	30 min	30 min
Aardappels	600 g	1 kg	1,5 kg	2 kg
Knoflookteentjes	2	3	4	5
Boter	25 g	40 g	60 g	80 g
Olie	2 el	3 el	5 el	6 el
Takjes peterselie	4	6	8	12
Zout, peper				

1. Schil en was de aardappels. Droog ze af.
2. Pel de knoflook. Snijd de teentjes doormidden en verwijder de kiem. Was en droog de peterselie. Doe alles in de mini-kom en druk 4 keer op PULSE.
3. Rasp de aardappels in de kom met de 2 mm raspschijf.
4. De geraspte aardappels en het knoflook-peterselie mengsel, het zout en de peper in een slakom doen en mengen. Maak er kleine koeken van of schep het hele mengsel samen om er één grote koek van te maken. Druk hem plat.
5. Verwarm de olie en de boter in een koekenpan. Doe het mengsel in de pan en bak het 15 minuten op middelhoog vuur.
6. Keer de koeken om zodra de onderkant bruin is.
7. Laat nog 15 minuten bakken.

**Tip van de chef-kok:** Lekker bij gebraden kip of een runderkarbonade.





# Knolselderijpuree



AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	10 min	10 min	15 min	15 min
BAKTIJD	20 min	20 min	25 min	25 min
Knolselderij	500 g	1 kg	1,5 kg	2 kg
Crème fraîche	65 g	125 g	190 g	250 g
Olijfolie	1 el	2 el	3 el	4 el
Zout				

1. **Schil en was de selderij.** Snijd de selderij in de kom met de 4 mm snijschijf.
2. **Vul een kookpan of uw stoomkoker** met een liter water, doe de selderij erin en kook deze met het deksel op de pan gaar. De selderij moet heel zacht zijn en u moet er gemakkelijk met de punt van een mes in kunnen prikken. De selderij afgieten en tot lauw laten afkoelen.
3. **Mix de selderij** 1 à 2 minuten in de kom met het metalen mes.
4. **Voeg zodra de selderij puree** is geworden de crème fraîche toe.
5. **Laat de machine draaien** en voeg via de invoerbuis in een dun straalje de olie toe. Met zout op smaak maken.
6. **Verwarm de puree** 5 minuten op een laag vuur.

**Tip van de chef-kok:** U kunt de gebruikte groente naar hartenlust variëren (worteltjes, courgettes etc.).

# Groentechips



AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	15 min	15 min	20 min	25 min
BAKTIJD	5 min	5 min	5 min	5 min
Aardappels	2	4	6	8
Courgettes	2	2	3	4
Meiraapjes	2	4	6	8
Frituurolie, zout, peper				

1. **Was de groenten.**
2. **Schil de aardappels en de meiraapjes.** Verwijder de uiteinden van de courgettes.
3. **Snijd de groenten afzonderlijk** in de midi-kom met de 2 mm snijschijf.
4. **Verhit de olie in uw frituurpan.** Frituur de groenten in de hete olie.
5. **Laat ze op keukenpapier uitlekken** voordat u ze op een schaal doet. Met zout en peper bestrooien.
6. **Meteen serveren.**

# Ratatouille



AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8+
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	30 min	30 min	35 min	35 min
BAKTIJD	50 min	50 min	1 uur	1 uur
Courgettes	150 g	250 g	375 g	500 g
Tomaten	300 g	500 g	750 g	1 kg
Ui	1	2	2	3
Aubergines	½	1	2	2
Paprika	½	1	2	2
Knoflookteentjes	1	2	3	4
Laurierblaadjes, tijm				
Olijfolie, zout, peper				

1. **Was de groenten.** Schil de ui en de knoflook. Snijd de knoflook doormidden en verwijder de kiem.
2. **Gebruik de Blokjes-set of indien u die niet heeft de 4 mm snijschijf** om de ui, de courgettes, de aubergines, de tomaten en de van zaad en zaadlijsten ontdane paprika afzonderlijk te snijden.
3. **Fruit de ui en de gehalveerde knoflook** in een beetje olijfolie in een stoofpan. Voeg de paprika toe en laat deze meefruiten. Neem alles uit de pan en bewaar het.
4. **Fruit de courgettes** en de aubergines en neem alles uit de pan.
5. **Doe de tomaten in de pan** en laat ze 10 minuten fruiten. Doe alle groenten terug in de pan.
6. **Met zout en peper op smaak brengen** en de kruiden toevoegen. Roer de ratatouille vaak om met een houten pollepel.
7. **Laat ca. 40 minuten** zonder deksel koken op laag vuur.



# Gegratineerde aardappelschotel

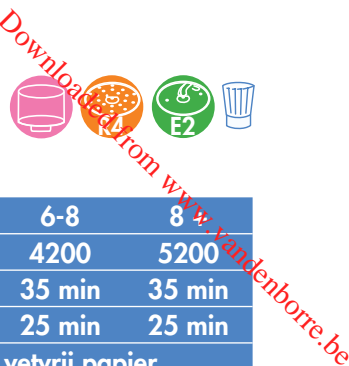
AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	20 min	20 min	25 min	35 min
BAKTIJD	1uur	1uur	1uur10	1uur15
Aardappels	600 g	1 kg	1,5 kg	2 kg
Gruyère	80 g	150 g	180 g	200 g
Crème fraîche	50 g	80 g	120 g	160 g
Boter	20 g	30 g	45 g	60 g
Melk	200 ml	500 ml	750 ml	1 l
Knoflookteentje	1	1	1	1
Mespuntje nootmuskaat	1	1	1	1
Zout, peper				

1. Rasp de gruyère in de kom met de 2 mm raspschijf.
2. Schil en was de aardappels. Droog ze af.
3. Vervang de raspschijf door de 2 mm snijschijf. Snijd de aardappels in plakjes.
4. Verwarm de oven voor op 180°C (th. 6).
5. Schil de knoflook, snijd het teentje doormidden. Een ovenschotel met de knoflook inwrijven en beboteren. Leg een laag aardappels in de schotel, bestrooi ze met gruyère, zout en peper en verdeel er wat crème fraîche over. Herhaal dit totdat alle ingrediënten opgebruikt zijn. Eindig met een laagje gruyère.
6. Vermeng de melk met de nootmuskaat en giet dit over de bereiding in de schaal.
7. Zet de schotel gedurende de opgegeven tijd in de oven. Controleer of de aardappels gaar zijn door er met een mes in te prikken. De mespunt mag op geen enkele weerstand stuiten.
8. Meteen opdienen.





# Heek in pakketjes met julienne\*



AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	30 min	30 min	35 min	35 min
BAKTIJD	25 min	25 min	25 min	25 min
KEUKENGEREI	Keukengaren, vetvrij papier			
Heekfilets	2	4	6	8
Courgettes	1	2	3	4
Worteltjes	2	3	5	6
Meiraapjes	2	3	5	6
Rode paprika	1	2	3	4
Witte wijn	60 ml	100 ml	150 ml	200 ml
Citroen	1	1	1	1
Takjes dille	2	4	6	8

Olijfolie, zout, peper

1. **Was de groenten.** Schil de courgettes, wortels en meiraapjes.
2. **Rasp de courgettes,** worteltjes en meiraapjes afzonderlijk in de midi-kom met de julienne schijf of indien u die niet heeft met de 4 mm raspschijf. Leg de groenten horizontaal in de invoerbuis.
3. **Vervang de raspschijf door de 2 mm snijschijf.** Snijd de paprika en de citroen.
4. **Fruit de groenten 5 minuten in de koekenpan in een scheutje olijfolie** en breng ze met zout en peper op smaak.
5. **Leg de groenten op een stuk vetvrij papier.** Leg de vis erop. Giet er een beetje witte wijn over. Leg er de dille en een schijfje citroen op.
6. **Met zout** en peper bestrooien.
7. **Vouw het pakketje dicht** en bind het vast met keukengaren.
8. **Leg het 20-25 min. in de op 180°C (th. 6)** voorverwarmde oven. Pas de baktijd op de dikte van de filets en de hoeveelheid groente aan.
9. **Open de pakketjes** vlak voor het opdienen.

**Tip van de chef-kok:** U kunt dit recept variëren met zalm, baars of andere vis.



# Krabbkroketjes



AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	4200	5200	5200
VOORBEREIDING	15 min	20 min	20 min	20 min
BAKTIJD	10 min	10 min	10 min	10 min
AANTAL KROKETJES	6	12	18	24
Krabbvlees	160 g	240 g	320 g	500 g
Boter	30 g	45 g	60 g	80 g
Beschuiten	2	2	4	6
Eieren	1	2	2	3
Mosterd	1 tl	2 tl	2 tl	3 tl
Mespuntjes Cayennepeper	1	2	2	3
Bosjes peterselie	½	1	1	2
Worcestershire saus	1 el	2 el	2 el	3 el
Mayonaise	1 el	2 el	2 el	3 el
Eigengemaakt paneermeel (droog brood)				
Zout, peper				

## Voor het eigengemaakte paneermeel (stokbrood, brood, crackers etc.)

1. Snijd het brood in sneden van ca. 2 cm en laat het droog worden.
2. Doe het brood in de kom met het metalen mes. Doe voor een fijner resultaat ongeveer een half stokbrood tegelijk in de kom.
3. Laat de machine 2 minuten draaien.
4. Geef uw paneermeel extra smaak mee door gedroogde kruiden (tijm, provençalse kruiden, rozemarijn e.d.) toe te voegen.
5. Bewaar het paneermeel in een hermetisch afgesloten blik.  
Voor het recept voor 8 personen is een half stokbrood voldoende.

## Voor de krabbkroketjes

6. Maak de mayonaise volgens het recept op p. 28 met de halve hoeveelheden van de ingrediënten.
7. Breek de beschuiten en doe ze in de kom met het metalen mes.
8. Laat de machine draaien totdat de beschuiten goed verkruid zijn en voeg dan de peterselie, de Worcestershire saus, de mosterd en de mayonaise toe.
9. Voeg terwijl de machine draait via de opening de eieren toe. Doe het krabbvlees bij het mengsel in de kom en druk enkele keren op PULSE.
10. Op smaak brengen met zout en peper. Het mengsel moet tamelijk pittig zijn.
11. Vorm er kroketjes van met een doorsnede van 3 cm. Zet ze 30 minuten in de koelkast.
12. Rol de kroketjes door het paneermeel. Verhit de friteuse tot 170° C en bak de kroketjes in kleine hoeveelheden in 10 minuten goudbruin.

**Tip van de chef-kok:** Geef er schijfjes citroen en sperzieboontjes of groene sla bij.

# Oosterse viskoekjes

AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	15 min	15 min	15 min	15 min
BAKTIJD	10 min	10 min	10 min	10 min
AANTAL KOEKJES	6	12	18	24
Cabillaud	230 g	450 g	680 g	900 g
Sauce nuoc nam	1 el	2 el	3 el	4 el
Curcuma	½ tl	1 tl	2 tl	2 tl
Cumin	½ tl	1 tl	2 tl	2 tl
Gingembre en poudre	½ tl	1 tl	2 tl	2 tl
Œufs	1	1	2	2
Sucre	½ tl	1 tl	2 tl	2 tl
Tiges (cœurs) de citronnelle	1	2	3	4
Piments verts frais	½	1	1	2
Sel, poivre				

1. Trek het eerste blad van de stengel citroengras af. Alleen het zachte gedeelte wordt gebruikt, ongeveer 6 cm vanaf de onderkant. Snijd dit zachte gedeelte in schijfjes.
2. Verwijder de pitjes uit de groene peper.
3. Mix in de mini-kom het citroengras gedurende 40 seconden. Voeg de groene peper toe. Mix 5 à 10 seconden.
4. Doe de vis, het mengsel van citroengras, groene peper, zout en peper en de andere ingrediënten, in de kom met het metalen mes. Druk 7 à 10 keer op PULSE om een homogeen mengsel te krijgen.
5. Vorm balletjes met een doorsnede van 3 cm . Druk de bovenkant plat.
6. Verhit de olie in een koekenpan en bak er de koekjes in, ca. 2 minuten aan elke kant.

**Tip van de chef-kok:** Heerlijk met een zoetzure Oosterse salade. Voeg haricots verts toe voor een krokante toevoeging



# Zalmtartaar



AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	15 min	15 min	20 min	30 min
KEUKENGEREI	ring / uitsteekvorm (optioneel)			
Zalmvlees	400 g	800 g	1,1 kg	1,5 kg
Limoen of gele citroen	1	2	3	4
Olijfolie	2 el	4 el	6 el	8 el
Bosjes bieslook	1	1	2	2
Rode en gele paprika	1	1	2	2
Kappertjes	2 el	4 el	6 el	8 el
Ui	1	2	3	3
Peper				

1. Schil de ui en knip de bieslook fijn.
2. Doe de ui in de kom met het metalen mes en druk 3 keer op PULSE.
3. Verwijder de zaadlijsten en zaadjes uit de paprika en snijd hem in stukken.
4. Voeg de paprika toe aan de ui in de kom en druk 4 keer op PULSE.
5. Snijd het zalmvlees in grove stukken. Voeg de kappertjes, de bieslook en de zalm toe aan het mengsel in de kom. Druk 4 keer op PULSE.
6. Open het deksel en giet de olijfolie en het citroensap op de tartaar. Bestrooi met peper. Druk 1 of 2 keer op PULSE.
7. Meteen serveren met sneetjes geroosterd brood.



# Gegratineerde vis

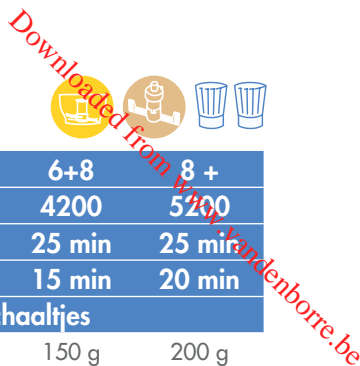


AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	4200	5200	5200
VOORBEREIDING	30 min	30 min	30 min	30 min
BAKTIJD	25 min	25 min	25 min	25 min
KEUKENGEREI	ovenshotel			
Schelvis filets	150 g	300 g	450 g	600 g
Kookroom	40 ml	75 ml	100 ml	150 ml
Parmezaanse kaas	70 g	100 g	150 g	200 g
Verse spinazie	150 g	300 g	450 g	600 g
Aardappels	3	5	8	10
Eieren	1	2	3	4
Ui	1	1	2	2
Worteltjes	1	1	2	2
Citroen	1	1	2	2
Mosterd	1 el	1 el	2 el	2 el
Handje peterselie	1	1	2	2
Olijfolie				

1. Verwarm de oven voor op 240°C (th.8).
  2. Schil de aardappels. Snijd ze in plakjes in de midi-kom met de 2 mm snijschijf.
  3. Doe ze in een pan met kokend water en laat ze 2 minuten koken.
  4. Laat tegelijkertijd de spinazie gedurende 1 minuut koken in een zeef bovenop de pan met kokende aardappels. Laat ze uitlekken en bewaar.
  5. Hak in de mini-kom de ui, de worteltjes en de peterselie fijn.
  6. Fruit het mengsel 5 minuten in een koekenpan met een beetje olijfolie.
  7. Neem de pan van het vuur. Voeg de helft van de Parmezaanse kaas, het citroensap en de mosterd toe.
  8. Mix in de kom met het metalen mes de spinazie, de vis, de eieren en de crème fraîche.
  9. Verdeel in een grote ovenshotel afwisselend een laag aardappelplakjes, een laag vis-spinaziemengsel en een laag ui-worteltjesmengsel.
  10. Elke laag met een beetje olijfolie besprenkelen en met peper bestrooien. Strooi de rest van de Parmezaanse kaas eroverheen.
  11. Zet de schotel in de oven tot de bovenkant van het gerecht gegratineerd is.
- Tip van de chef-kok:** U kunt de Schelvis vervangen door kabeljauw.



# Gerookte zalmsofflé



AANTAL PERSONEN	2	4-6	6+8	8+
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	20 min	20 min	25 min	25 min
BAKTIJD	10 min	10 min	15 min	20 min
KEUKENGEREI	ovenschaaltjes			
Gerookte zalm	50 g	100 g	150 g	200 g
Rijstmeel*	15 g	25 g	40 g	50 g
Eierdooiers	1	2	3	4
Eiwitten	2	3	5	7
Melk	80 ml	100 ml	150 ml	200 ml
Ketchup	1 tl	1 tl	1 ½ tl	2 tl
Wodka	1 el	1 el	1 ½ el	2 el
Mespuntjes Cayennepeper	1	1	1	2
Mespuntjes nootmuskaat	1	2	3	4
Meel	1 el	1 el	2 el	3 el
Klontje boter	1	1	2	2
Zout, peper				

1. Doe de in stukken gesneden zalm in de mini-kom. Druk 2 keer op PULSE en laat de machine dan 1 minuut draaien.
2. Roer het rijstmeel\* en de melk in een pannetje op laag vuur tot een papje.
3. Voeg dit met de eierdooiers, de ketchup, de wodka, de Cayennepeper, peper en nootmuskaat toe aan de zalmpuree.
4. Goed mengen.
5. Verwarm de oven voor op 150 °C (th. 5).
6. Klop de eiwitten gedurende 5 minuten stijf in de kom met de eiwitklopper, nadat u eerst de aanduwer heeft verwijderd.
7. Beboter de ovenschaaltjes. Bestuif ze licht met meel.
8. Schep de stijfgeslagen eiwitten met de spatel voorzichtig door het zalmmengsel. Vul de ovenschaaltjes voor  $\frac{3}{4}$  met het mengsel. Ga met een mes langs de binnenwand van de schaalpjes.
9. Bak de soufflés in de hierboven opgegeven tijd gaar en serveer ze onmiddellijk.



**Vlees**

# Gehaktshotel met aardappelpuree



AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	40 min	40 min	45 min	50 min
BAKTIJD	50 min	50 min	50 min	50 min
Aardappels (voor puree)	800 g	1,5 kg	2 kg	2,5 kg
Rumsteak	280 g	550 g	725 g	1 kg
Ui	1	2	3	4
Knoflookteentjes	1	1	2	2
Takjes bladpeterselie	2	2	3	4
Eieren	1	1	2	3
Boter	40 g	70 g	100 g	140 g
Geraspte gruyère	800 ml	1,5 l	2 l	2,5 l
Olie	30 g	50 g	70 g	100 g
Melk				

## Zout, peper

1. Rasp de gruyère in de midi-kom met de 2 mm raspschijf.
2. Schil en was de aardappels. Vervang de raspschijf door de 2 mm snijschijf. Snijd de eerste helft van de aardappels in schijfjes. Leeg de kom. Snijd de rest van de aardappels in schijfjes. Kook de aardappelschijfjes 30 à 40 minuten in kokend water (of 20 minuten in de stoomkoker).
3. Giet de aardappels af. Doe de helft van aardappels in de kom met het metalen mes. Voeg een beetje melk toe. Druk 4-5 keer op PULSE. Voeg afhankelijk van de gewenste dikte nog een beetje melk toe. Ga op dezelfde manier te werk met de andere helft van de aardappels.
4. Bewaar de puree in een slakom.
5. Voeg  $\frac{3}{4}$  van de boter toe en bestrooi met zout en peper. Nadat de boter gesmolten is, goed doorroeren.
6. Verwarm de oven voor op 210 °C (th. 7).
7. Schil de uien en snijd ze in vieren. Pel de knoflook. Hak de knoflook samen met de ui en de peterselie fijn in de kom met het metalen mes.
8. Snijd de rumsteak in grove stukken. Voeg deze toe in de kom. Druk 3 keer op PULSE. Laat de machine daarna 1 minuut draaien.
9. Verwarm de rest van de boter met de olie in een koekenpan. Fruit het gehaktmengsel 1 minuut onder voortdurend roeren. Neem de pan van het vuur en voeg de eieren, zout en peper toe. Goed doorroeren.
10. Doe het vleesmengsel in een ovenschotel en bedek dit met de puree. Strijk het oppervlak glad.
11. Bestrooi met de geraspte gruyère en hier en daar een klontje boter. Zet de schotel 20 minuten in de oven.
12. Goed warm serveren.

VLEES

# Bricks met lamsvlees en kerrie

AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	25 min	25 min	35 min	40 min
REPOS	2 h	2 h	2 h	2 h
BAKTIJD	20 min	20 min	30 min	30 min
Lamsrug	300 g	600 g	900 g	1,2 kg
Kerriepoeder	2 tl	2 tl	3 tl	3 tl
Banaan	¾	1	1 ½	2
Eieren	1	1	2	2
Knoflookteentjes	1	1	1½	2
Brickvellen	2	4	6	8
Olie	1 el	2 el	3 el	4 el
Eierdooier	1	1	1	1

## Zout, peper

1. **Snijd het lamsvlees in grote dobbelstenen** en vermeng dit zorgvuldig met de kerriepoeder. Laat 2 uur intrekken.
2. **Snijd de banaan in schijfjes**. Pel de knoflook en doe deze samen met de stukken lamsvlees in de kom met het metalen mes. Laat de machine 45 seconden draaien. Voeg dan de banaan toe. Druk 2 à 3 keer op PULSE. Voeg via de opening de eieren toe. Zout en peper toevoegen en de machine nog 20 seconden laten draaien.
3. **Controleer het mengsel op smaak**. Het moet pittig gekruid zijn.
4. **Verhit 2 eetlepels olie in een koekenpan**. Fruit hierin het mengsel. Laat het 5 à 10 minuten bakken onder af en toe roeren.
5. **Verwarm de oven** voor op 180° C (th. 6).
6. **Verwijder het papier** van de brickvellen.
7. **Leg in het midden van elk brickvel een beetje vulling**. Vouw driehoekige of vierkante pakketjes door de linker- en rechterrand en vervolgens de boven- onderrand om te klappen\*. Bestrijk de laatste vouw met eigeel om het pakketje af te sluiten.
8. **Leg de pakketjes op een bakplaat** bedekt met vetvrij papier met de vouw omlaag. Bestrijk de bovenkant met eigeel.
9. **Bak ze in ongeveer 15 minuten bruin**.
10. **Als de bricks te snel bruin worden**, de oventemperatuur verlagen.



# Hamburgers

Vorbereiding : 10 min Rusttijd: 1 uur Baktijd: 10 min



6 broodjes

## Brood (bolletjes)

- 300 g meel tarwebloem
- 120 ml lauw water
- 10 g verse bakkersgist\*
- 40 g gesmolten boter
- 25 g suiker
- 3 g zout
- 1 ei
- 1 geklopt ei en 15 ml melk (voor een bruin korstje)
- Sesamzaad (facultatief)

## Biefstuk tartaar

- 400 g mager rundvlees (biefstuk)
- ½ rode ui
- 1 el olijfolie
- Zout, peper

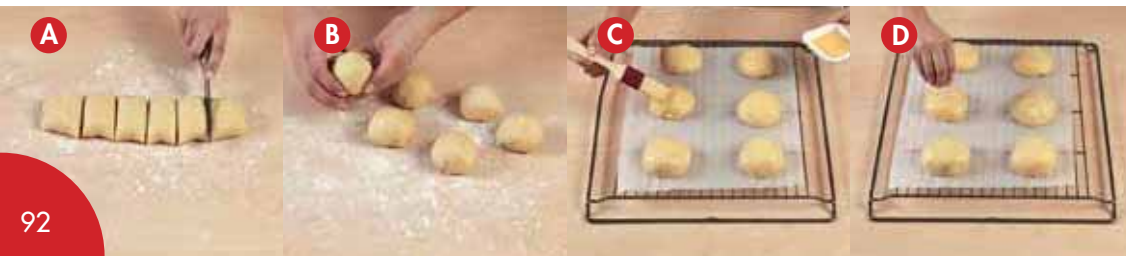
## Vulling

- 2 tomaten
- ½ rode ui
- 1 Kropsla
- 6 plakjes kaas
- mayonaise, ketchup

## Voor de broodjes

1. **Los de gist** met behulp van een vork op in het lauwe water. Laat 1 minuut rusten.
2. **Doe het zout**, het meel, de suiker, de boter, het ei en het water met de opgeloste gist in de kom met het kneedmes.
3. **Schakel de foodprocessor** in en laat 30 seconden draaien.
4. **Neem het deeg met behulp** van de spatel uit de kom en leg het in een met meel bestoven slakom. Dek deze af met plastic folie of met een vochtig theedoek. Laat het deeg 30 minuten rusten.
5. **Klop na deze eerste** rijperiode zachtjes met uw vuist op het deeg om luchtballen te verwijderen. Leg het deeg op een met meel bestoven werkblad.
6. **Verdeel het met een scherp** mes in 6 gelijke delen **A**. Vorm hiervan mooie gladde ballen, om na het bakken gelijkmatige broodjes te krijgen **B**.
7. **Neem het rooster uit de oven** en bedek het met vetvrij papier. Leg er de bolletjes op en dek ze af met een vochtige theedoek. Laat 30 minuten rusten.
8. **Verwarm de oven** voor op 220° C (th. 7).
9. **Breek 1 ei en vermeng dit met 15 ml melk**. Bestrijk de broodjes met een kwastje met dit mengsel zodat ze mooi bruin zullen worden **C**.
10. **Bestrooi met sesamzaad** **D**.
11. **Bak de broodjes** in ca. 10 minuten bruin in de voorverwarmde oven.
12. **Laat ze afkoelen**.

**Tip van de chef-kok:** U kunt het sesamzaad vervangen door maanzaad of zonnebloemzaad. Verdeel voor grote eters het deeg in 4 stukken.





## Voor de hamburger en de vulling

1. **Was de sla.** Schil de ui en snijd hem doormidden. Bewaar de ene helft. Snijd de tomaten, een halve ui en de sla in de midi-kom met de 2 mm snijschijf.
2. **Snijd de andere halve ui in stukken,** doe deze in de kom met het metalen mes en druk 5 keer op PULSE.
3. **Snijd het vlees in grove stukken.** Voeg het toe in de kom met het metalen mes en druk enkele keren op PULSE. Het vlees moet gehakt zijn, maar mag geen puree geworden zijn. Bestrooi met zout en peper. Druk 2 keer op PULSE.
4. **Vorm ronde schijven van het vleesmengsel.** Bak deze ca. 2 minuten aan elke kant in een beetje olijsolie in de koekenpan. Pas de baktijd indien nodig aan.
5. **Leg de plakjes kaas op het vlees.** Dek de koekenpan of totdat u de broodjes gaat vullen.
6. **Maak de mayonaise volgens het recept op p. 28** met de halve hoeveelheden van de ingrediënten.
7. **Snijd de broodjes horizontaal** doormidden en vul ze met de tomaten, de sla, het vlees, de mayonaise en de ketchup.
8. **Warm opeten.**

**Tips van de chef-kok:** Om de hamburger extra lekker te maken kunt u een plakje bacon toevoegen en er frieten bij geven.



# Gevulde tomaten

AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	30 min	30 min	40 min	50 min
BAKTIJD	30 min	30 min	35 min	40 min
Tomaten	4	8	12	16
Vlees	225 g	450 g	675 g	900 g
Broodkruim	60 g	100 g	130 g	150 g
Melk	2 el	4 el	4 el	6 el
Knoflookteentjes	1	2	3	3
Ui	1	1	2	2
Takjes peterselie	3	5	7	10
Paprikapoeder	1 tl	1 tl	2 tl	2 tl

Zout, peper

1. Verwarm de oven voor op 180°C (th.6).
2. Was de tomaten. Snijd de kapjes af op een derde van bovenaf. Schep ze uit met een lepeltje. Bestrooi de binnenzijde met zout en zet ze omgekeerd op een laag keukenpapier om overtollig vocht te laten uitlekken.

## Voor de gehaktvulling

3. Laat het broodkruim weken in de lauwe melk.
4. Schil de knoflook en de ui. Was en droog de peterselie. Verwijder de kiem uit de knoflookteentjes. Snijd de ui en knoflook in vieren. Doe alles in de kom met het metalen mes. Druk 3 à 4 keer op PULSE.
5. Snijd het vlees in grove stukken en voeg het toe in de kom. Laat de machine 20 seconden draaien. Voeg dan het uitgeknepen broodkruim, een beetje tomatenpulp, de paprikapoeder en zout en peper toe.
6. Druk 4-5 keer op PULSE om een homogeen mengsel te krijgen. Maak dit verder op smaak.
7. Vul de tomaten met het gehaktmengsel en zet de kapjes er weer op. Leg de gevulde tomaten in een ovenschotel en begiet ze met olijfolie.
8. Zet de schotel gedurende de in de tabel opgegeven tijd in de oven.

**Tip van de chef-kok:** Heerlijk met rijst of tarwe.



# Keftaspiesen

AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	20 min	20 min	20 min	20 min
BAKTIJD	10 min	10 min	10 min	10 min
Mager rundvlees	250 g	500 g	700 g	1 kg
Ui	½	½	1	1
Takjes verse koriander	1	1	3	3
Takjes verse munt	1	1	3	3
Komijnpoeder	1 tl	1 tl	2 tl	2 tl
Paprikapoeder	1 tl	1 tl	2 tl	2 tl
Ras el hanout	1 tl	1 tl	2 tl	2 tl
Olijfolie	1 tl	2 tl	3 tl	4 tl

## Zout, peper

1. Doe de munt en koriander in de kom met het metalen mes. Laat de machine enkele seconden draaien.
2. Schil de ui en snijd hem in stukken. Voeg deze toe in de kom en druk 5 keer op PULSE.
3. Snijd het vlees in grove stukken en doe het in de kom. Laat de machine 20 seconden draaien. Het vlees moet gehakt zijn, maar het mag geen puree geworden zijn. Voeg de olijfolie, de ui, de kruiden, de specerijen, zout en peper toe. Druk 2 keer op PULSE.
4. Draai met de hand kleine balletjes van het gehaktmengsel. Prik deze op spiesen (ca. 4 balletjes per spies) en rooster ze in de oven onder de grill, op de barbecue of bak ze in een grote koekenpan met anti-aanbaklaag.
5. Bak ze ca. 10 minuten. Controleer of ze gaar zijn.

**Tip van de chef-kok:** Geef er gekookte aardappels of aardappelpuree bij.



# Biefstuk tartaar

AANTAL PERSONEN	2	4-6	6-8	8 +
FOODPROCESSOR	3200	3200	4200	5200
VOORBEREIDING	40 min	40 min	45 min	50 min
Rumsteak of lendenbiefstuk	500 g	700 g	1 kg	1,4 kg
Sjalotten	1	2	3	4
Rode uien	2	2	4	4
Kappertjes	3 el	4 el	6 el	8 el
Bosjes bieslook	1	1	1 ½	2
Bosjes bladpeterselie	1	1	1 ½	2

Zout, peper

1. De peterselie wassen, uitslaan en in de kom met het metalen mes doen. Druk enkele keren op PULSE.
2. Schil de sjalotten en de uien, snijd ze in vieren en voeg ze toe in de kom. Druk 5 keer op PULSE.
3. Snijd het vlees in stukken. Knip de bieslook fijn. Voeg het vlees toe in de kom evenals de bieslook en de kappertjes. Druk enkele keren op PULSE. Het vlees moet gehakt zijn, maar mag geen puree geworden zijn.
4. Meteen opdienen.

**Tips van de chef-kok:** Heerlijk met een salade en eigengemaakt frieten. U kunt er Worcestershire saus, ketchup en Tabasco® bij geven.











# Chocolademousse

Vorbereiding: 20 min    Kooktijd: 5 min    Rusttijd: 3 uur

Voor 4 p. | 200 g chocolade  
50 g kristalsuiker  
5 eieren

1. **Scheid de eiwitten van de dooiers.**
2. **Doe de eiwitten in de kom met de eiwitklopper.** Laat de machine ca. 5 minuten draaien, nadat u de aanduwer of de dop van het deksel heeft verwijderd. Voeg als de eiwitten stijfgeslagen zijn via de opening beetje bij beetje de suiker toe.
3. **Laat in die tijd de chocolade** in een bain-marie\* smelten en laat op laag vuur staan.
4. **Roer de eierdooiers** met de spatel door de gesmolten chocolade.
5. **Schep de eiwitten** voorzichtig met de spatel door het chocolademengsel.
6. **Verdeel de mousse** over glasjes.
7. **Zet deze minstens 3 uur** in de koelkast.

# Zacht chocoladegebak



Vorbereiding: 15 min    Kooktijd: 5-8 min  
Keukengerie: eenpersoonsvormpjes

Voor 6-8 p. | 150 g pure chocolade  
125 g boter  
150 g kristalsuiker  
50 g meel  
4 eieren

1. **Verwarm de oven** voor op 200°C (th. 6-7).
2. **Doe de suiker** en de eieren in de kom met het metalen mes en wit kloppen\*. Voeg het meel toe en meng gedurende 1 minuut.
3. **Smelt de chocolade** en de boter in een pannetje op laag vuur.
4. **Schakel de foodprocessor weer in** en voeg via de invoerbuis het chocolademengsel toe.
5. **Verdeel het mengsel** over de beboterde eenpersoonsvormpjes. Leg een vierkantje witte of pure chocolade in het midden van het mengsel. Zet de vormpjes in de oven.

**Tips van de chef-kok:** Geef er een bolletje vanille- of mango-ijs bij (recept p. 104). De baktijd hangt af van de grootte van de vormpjes. U kunt dit recept ook in een grote bakvorm maken. Verleng in dat geval de baktijd.

# Tiramisu

**Vorbereiding:** 15 min **Rusttijd:** 6 tot 24 uur

<b>Voor 4 p.</b>	400 g mascarpone	3 el cacao-poeder
	100 g kristalsuiker	3 el Amaretto
	300 ml koffie	5 eieren
	30 lange vingers	

1. **Neem de mascarpone** 1 uur van te voren uit de koelkast.
2. **Scheid de eiwitten van de dooiers.**
3. **De eierdooiers** en de suiker wit kloppen\* in de mengkom met de eiwitklopper. Voeg de Amaretto en de mascarpone toe. Laat de machine 2 minuten draaien. Bewaar het mengsel in een slakom.
4. **Zorg ervoor dat** uw mengkom weer goed schoon en droog is.
5. **Klop de eiwitten** stijf in de kom met de eiwitklopper, nadat u de aanduwer verwijderd heeft. Laat de machine 5 minuten draaien.
6. **Schep de stijfgeklopte** eiwitten met de spatel voorzichtig door het mascarponemengsel.
7. **Wentel de helft van** de lange vingers snel door de koffie. Leg ze in de vorm en bedek ze met de helft van het mengsel. Strooi er cacao-poeder over met behulp van een zeefje. Doe hetzelfde met de andere helft van de lange vingers en de rest van het mengsel.
8. **Bestrooi met cacao-poeder.** Zet de tiramisu minstens 6 uur in de koelkast.

**Tips van de chef-kok:** Als u geen cacao-poeder heeft, kunt u chocolade raspen met uw parmezaanrasp.





# Vieruurtje

**Vorbereiding:** 10 min **Rusttijd:** 1 uur **Kooktijd:** 5 min  
**Keukengeri:** koekenpan, wafelijzer

**10-12 flensjes**

**Flensjesbeslag**

- 250 g meel
- 500 ml melk
- 100 ml bier
- 3 eieren
- 1 el olie
- 1 mespuntje zout

**12 wafels**

**Wafelbeslag**

- 250 g meel
- 400 ml melk
- 75 g kristalsuiker
- 75 g boter
- 1 zakje bakpoeder
- 3 eieren
- 2 mespuntjes zout

## Voor de flensjes

1. **Doe het meel**, de eieren, de olie en het zout in de kom met het metalen mes en de BlenderMix.
2. **Laat de machine** 20 seconden draaien. Voeg via de opening beetje bij beetje de melk en het bier toe. Laat de machine nog ca. 2 minuten draaien.
3. **Laat het beslag** minstens 1 uur rusten in de koelkast.
4. **Verwarm uw koekenpan**, schenk er een kleine hoeveelheid beslag in en verdeel dit gelijkmatig. Bak de flensjes ca. 2 minuten aan elke kant.

## Voor de wafels

1. **Doe het meel**, de suiker, de in stukjes gesneden boter, de melk, de eieren en het zout in de kom met het metalen mes en de BlenderMix.
2. **Laat de machine** 1 minuut draaien en voeg via de opening het bakpoeder toe.
3. **Laat de machine** nog 2 minuten draaien totdat u een soepel beslag heeft.
4. **Laat het beslag** minstens 1 uur rusten in de koelkast.
5. **Schenk een kleine** hoeveelheid beslag in uw wafelijzer. Zie de gebruiksaanwijzing van uw wafelijzer voor de bakinstructies.

**Tip van de chef-kok:** Heerlijk met slagroom (recept p. 109).





# Chocoladekoekjes

Vorbereiding: 10 min Rusttijd: 20 min Kooktijd: 8-10 min

40 chocoladekoekjes

250 g meel  
125 g zachte boter\*  
60 g rietsuiker  
60 g kristalsuiker

100 g stukjes chocolade  
2 eieren  
1 zakje bakpoeder  
Afgestreken ½ tl zout

1. **Verwarm de oven** voor op 220°C (th. 7).
2. **Doe de rietsuiker**, het zout, de suiker, de in stukjes gesneden boter en de eieren in de kom met het kneedmes. Laat de machine 30 seconden draaien.
3. **Voeg het meel**, de gist en de stukjes chocolade toe. Laat de machine 20 seconden draaien.
4. **Vorm kleine bergjes** met behulp van een eetlepel en leg ze op vetvrij papier waarbij u voldoende ruimte overlaat tussen de koekjes (ze zetten namelijk uit tijdens het bakken).
5. **Bak ze 8-10 minuten** in de oven.
6. **Laat ze afkoelen.**

**Tip van de chef-kok:** Deze koekjes worden nog lekkerder als u er zoute pinda's aan toevoegt.





# Yoghurtcake

**Vorbereiding:** 10 min **Kooktijd:** 25 min **Keukengerei:** bakvorm Ø22 cm

## Cake

Voor 4-6 p.

- 1 bekertje yoghurt (125 g)
- 1 yoghurtbekertje kristalsuiker
- 3 yoghurtbekertjes meel
- 1 yoghurtbekertje olie
- 2 eieren
- 1 zakje bakpoeder
- 1 mespuntje zout

## Suikerglazuur

- 200 g poedersuiker
- 1 eiwit

## Voor de cake

1. **Verwarm de oven** voor op 180 °C (th. 6).
2. Doe de yoghurt, het meel, de olie, de eieren, de suiker en het zout in de kom met het metalen mes. Laat de machine 1 minuut draaien.
3. **Voeg het bakpoeder toe.** Laat de machine nog 1 minuut draaien.
4. **Een bakvorm met hoge randen\* met olie invetten** en met meel bestuiven. Verwijder het mes uit de kom. Schenk het beslag in de vorm.
5. **Strijk het oppervlak glad.** Bak de taart 25 minuten in de oven. Controleer of de cake gaar is door er met de punt van een mes in te prikken. Als het mes er droog uitkomt is de cake gaar.
6. **Laat de cake afkoelen** voordat u hem uit de vorm neemt.

## Voor het suikerglazuur

7. **Doe de suiker** en het eiwit in de mini-kom.
8. **Laat de machine** 40 seconden draaien.
9. **Bestrijk de afgekoelde cake** met het suikerglazuur.





# Gebakje met perziken

**Vorbereiding:** 15 min    **Kooktijd:** 30 min    **Keukengerei:** bakvorm Ø22 cm

Voor 4-6 p.

- 250 ml lauwe melk
- 50 g meel
- 70 g kristalsuiker
- 35 g boter
- 2 eieren
- 3 perziken
- 1 mespuntje zout

1. De perziken wassen en ontpitten. Snijd ze in plakjes in de midi-kom met de 4 mm snijschijf.
2. Verwarm de oven voor op 180°C (th. 6).
3. Laat de boter smelten in een bain-marie\*.
4. Meng het meel, de suiker en het zout in de kom met het metalen mes.
5. Voeg terwijl de machine draait via de opening één voor één de eieren toe, gevolgd door de gesmolten boter.
6. Voeg via de opening de lauwe melk toe totdat u een homogeen mengsel heeft.
7. Beboter de bakvorm en schenk het mengsel erin. Verdeel de schijfjes perzik over het beslag.
8. In ca. 30 minuten in de oven gaar bakken. Het gebak moet van de wanden van de vorm loslaten.

**Tip van de chef-kok:** U kunt dit gebakje ook maken in kleine ovenschaaltjes.





## Snel mango-ijs

Bereidingstijd: 5 min

Voor 4 p.

- 300 g diepvriesmango's
- 1 bekertje romige yoghurt
- 1 sneetje ontbijtkoek

1. Laat de mango's licht ontdooien om de schijven (in de breedte) in tweeën te kunnen snijden.
2. Doe de ontbijtkoek in de kom met het metalen mes. Mix 30 seconden.
3. Voeg de yoghurt en de vruchten toe. Mix 30 seconden. Duw het mengsel met de spatel neer\*. Mix opnieuw 30 seconden.
4. Meteen opeten.

**Tips van de chef-kok:** Om het nog lekkerder te maken kunt u de yoghurt vervangen door 2 bolletjes vanille-ijs. U kunt de ontbijtkoek ook vervangen door speculaasjes. U kunt variëren door in plaats van mango's frambozen, perziken, meloen etc. te gebruiken.

## Peren-chocolademuffins



Vorbereiding: 10 min    Baktijd: 20-25 min    Keukengerei: muffinvormpjes

10-12 muffins

- |                         |                                  |
|-------------------------|----------------------------------|
| 100 g stukjes chocolade | 1 bekertje yoghurt               |
| 4 halve peren op siroop | 1 yoghurtbekertje olie           |
| 3 eieren                | 3 yoghurtbekertjes meel          |
| 1 zakje bakpoeder       | 2 yoghurtbekertjes kristalsuiker |

1. Verwarm de oven voor op 180°C (th. 6).
2. Doe de eieren, de yoghurt, de olie en de suiker in de kom met het metalen mes. Mix 20 seconden.
3. Voeg het meel en het bakpoeder toe. Mix 20 seconden. Duw het mengsel zo nodig met de spatel neer\*.
4. Voeg de (in grove stukken gesneden) halve peren toe en de stukjes chocolade. Druk 2 keer op PULSE.
5. Beboter eenpersoonsvormpjes en bestuif ze met meel.
6. Vul de vormpjes voor ca.  $\frac{3}{4}$  met het mengsel.
7. In ca. 20 à 25 minuten gaar bakken.





# Citroenschuimtaart

**Vorbereitung:** 1 h **Rusttijd:** 1h **Kooktijd:** 40 min

**Keukengeri:** bakvorm Ø28-30 cm, spuitzak\* (optioneel), kookthermometer

Voor 6-8 p.

## Zanddeeg

- 250 g meel patentbloem
- 140 g boter
- 100 g kristalsuiker
- 45 ml koud water
- 1 eierdooier

## Citroenroom

- 150 g kristalsuiker
- 30 g boter
- 3 onbespotten citroenen
- 3 eieren

## Eiwitschuim

- 180 g kristalsuiker
- 3 eiwitten
- 3 el water

## Voor het zanddeeg

1. **Bereid het zanddeeg** volgens het recept op p. 112.
2. **Verwarm de oven** voor op 180°C (th. 6).
3. **Het zanddeeg** in de bakvorm 20 minuten blind\* bakken.

## Voor de citroenroom

1. **Verwijder ondertussen** een dun laagje van de schil van een citroen.
2. **Doe de dunne schil** en het sap van de citroen, de kristalsuiker en de hele eieren in de kom met het metalen mes. Gedurende 1 minuut mixen.
3. **Giet het mengsel** over in een steelpan en breng het al roerend met een houten lepel aan de kook. Voeg de in stukjes gesneden boter toe en doe het mengsel over in de foodprocessor. Laat de machine 30 seconden draaien.
4. **Verdeel het mengsel** over de taartbodem. Zet de taart 15 à 20 minuten in de oven op 120°C (th. 4).

## Voor de schuimlaag

1. **Klop de eiwitten** in 5 minuten stijf in de kom met de eiwitklopper, nadat u de aanduwer verwijderd heeft.
2. **Laat in die tijd** op laag vuur de suiker smelten in een pannetje met 3 eetlepels water. Verhit het mengsel tot 119°C. Neem het pannetje van het vuur en laat ca. 5 seconden de belletjes wegtrekken.
3. **Schenk de suikersiroop** via de opening op de eiwitten. Laat de machine ca. 5 minuten draaien.
4. **Verdeel het schuim** met de spuitzak\* of indien u die niet heeft met een lepel over de citroentaart. Laat de taart in 1 à 3 minuten onder de ovengrill goudbruin worden. Let hierbij goed op.
5. **Tot het opdienen** koel bewaren.







## Notencake

Vorbereiding: 15 min Baktijd: 30 min Keukengerei: cakevorm

Voor 1 cake

150 g gepelde walnoten	1 el rum
120 g kristalsuiker	3 eieren
100 g zachte boter*	1 zakje bakpoeder
40 g meel	1 mespuntje zout

1. Verwarm de oven voor op 170°C (th. 5-6). Snijd de boter in kleine stukjes.
2. Hak de walnoten 30 seconden in de kom met het metalen mes. Voeg de suiker, het meel, de eieren, het zout, de rum en de boter toe. Mix gedurende 2 minuten.
3. Voeg terwijl de machine draait via de opening het bakpoeder toe. Laat de machine nog 10 seconden draaien.
4. Vul een beboterde cakevorm met het beslag.
5. Bak de cake in ca. 30 minuten gaar. Als het mes er droog uitkomt is de cake gaar.
6. Laat de cake in de oven afkoelen met de ovendeur op een kier.

## Waaier van ananas en meloen



Vorbereiding: 15 min

Voor 4 p.

300 g aardbeien
1 ananas
1 stevige meloen
3 el poedersuiker
½ citroen
Muntblaadjes

1. Snijd de ananas in vieren en verwijder de schil.
2. Snijd de 4 parten in de midi-kom met de 4 mm snijschijf in plakjes.
3. Snijd de meloen in vieren, verwijder de schil en snijd de parten verticaal in schijven.
4. Was de aardbeien en verwijder de steeltjes. Doe de aardbeien en 3 muntblaadjes in de kom met het metalen mes.
5. Continu mixen. Voeg via de opening de poedersuiker en het citroensap toe.
6. Schenk een laagje aardbeiensaus in de borden en rangschik daarop afwisselend de meloen en ananasschijfjes.
7. Garneer in het midden met enkele muntblaadjes en een aardbei.
8. Heel koud serveren.



# Pavlova

**Vorbereiding:** 20 min **Baktijd:** 2 ½ uur **Keukengerei:** spuitzak (optioneel)

Voor 6-8 p.

## Schuimgebak

- 125 g kristalsuiker
- 125 g poedersuiker
- 100 g aardbeien
- 100 g frambozen
- 5 eiwitten
- Muntbladeren

## Slagroom

- 300 ml slagroom
- 1 zakje vanillesuiker

### Voor het schuimgebak

1. **Breek de eieren** en scheid de eiwitten van de dooiers.
2. **Klop de eiwitten** in 5 minuten stijf in de kom met de eiwitklopper, nadat u de aanduwer verwijderd heeft.
3. **Voeg zodra de eiwitten** stijfgeklopt zijn via de opening beetje bij beetje de poedersuiker toe. Laat de machine 1 minuut draaien. Het eiwitschuim moet stevig zijn.
4. **Vorm met de spuitzak\*** (of met een lepel) kleine cirkels (ca. 8 C) op de met vetvrij papier bedekte bakplaat van de oven.
5. **Zet deze 2 ½ uur** in de op 60°C (th. 2) voorverwarmde oven.
6. **Laat het schuimgebak** afkoelen.

### Voor de slagroom

1. **Zet de kom** en de ingrediënten 1 uur in de koelkast.
2. **Doe de volle room** in de kom met de eiwitklopper.
3. **Schakel de foodprocessor in**, nadat u de aanduwer heeft verwijderd.
4. **Laat de machine** 8 à 10 minuten draaien en let goed op om te voorkomen dat de slagroom in boter verandert. Voeg zodra de room dik begint te worden de vanillesuiker toe.
5. **Nappeer\*** vlak voor het opdienen de schuimgebakjes met de slagroom. Leg er de vruchten en de muntblaadjes op.

**Tips van de chef-kok:** U kunt het plezier variëren door andere vruchten te gebruiken, zoals perziken, appels, druiven etc. U kunt dit nagerecht nog lekkerder maken met frambozensaus (recept op p. 116).



# Taart met gekarameliseerde appels



Vorbereitung: 10 min Rusttijd: 1h Baktijd: 50 minuten  
Keukengerei: taartvorm Ø 28-30 cm

Voor 6-8 p.

## Kruimeldeeg

250 g meel patentbloem  
125 g boter  
80 ml koud water  
1 mespuntje zout

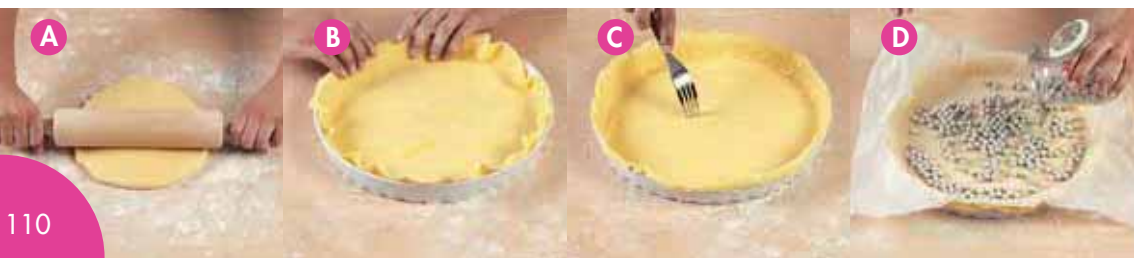
## Taartvulling

1 kg appels  
45 g boter  
½ citroen  
2 eieren

4 el kristalsuiker  
2 el crème fraîche  
1 el calvados  
1 tl kaneel  
1 tl vanille-extract

## Voor het kruimeldeeg

1. Doe het meel, het zout, de in stukjes gesneden boter en het water in de kom met het kneedmes.
2. Schakel de foodprocessor in en laat de machine 20 seconden draaien.
3. Schakel de machine uit zodra het deeg een bal vormt. Duw het zo nodig met de spatel neer\*.
4. Wikkel het deeg in plastic folie, druk het plat en leg het 1 uur in de koelkast.
5. Verwarm de oven voor op 180°C (th. 6). De bakvorm beboteren en met meel bestuiven. Rol het deeg uit **A** en leg het in de bakvorm **B**. Prik met een vork gaatjes in de deegbodem **C**.
6. Leg vetvrij papier op de deegbodem bedekt met knikkers of met gedroogde peulvruchten (of rijst) **D**.
7. Gedurende 20 minuten blind bakken.



## Voor de taartvulling

1. **Was ondertussen de appels** en snijd ze in schijfjes in de midi-kom met de 4 mm snijschijf. Leeg de kom tussendoor, als deze te vol wordt. Besprenkel de appels met het sap van een halve citroen.
2. **Fruit de appelschijfjes in de boter.** Bestrooi ze met een beetje suiker en laat onder af en toe roeren 5 à 7 minuten bakken op middelhoog vuur. Neem de pan van het vuur en laat afkoelen.
3. **Doe de eieren**, de suiker, de crème, de Calvados, het vanille-extract en de kaneel in de kom met het metalen mes. Laat de machine draaien totdat u een homogeen en romig mengsel heeft.
4. **Verdeel de appelschijfjes** over de taartbodem en schenk het eimengsel erover.
5. **Bak 30 minuten** in de op 180°C (th.6) voorverwarmde oven. Laat afkoelen.

**Tip van de chef-kok:** Heerlijk met crème fraîche of een bolletje vanille-ijs.



# Chocoladetaart

**Voorbereiding:** 30 min **Rusttijd:** 1 uur **Baktijd:** 40 min  
**Keukengerei:** taartvorm Ø 28-30 cm

Voor 6-8 p.

## Zanddeeg

- 250 g patentbloem
- 140 g boter
- 100 g kristalsuiker
- 45 ml koud water
- 1 eierdooier

## Ganache

- 300 ml kookroom
- 200 g pure chocolade
- 2 eieren

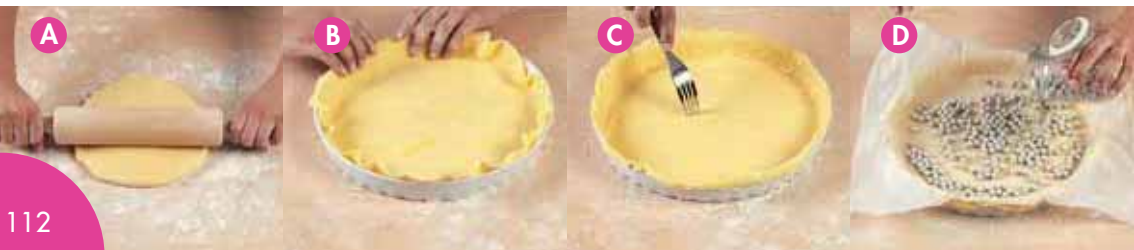
## Voor het zanddeeg

1. Doe het meel, de suiker, de in stukjes gesneden boter, de eierdooier en het water in de kom met het kneedmes.
2. Schakel de foodprocessor in en laat de machine draaien totdat het deeg een bal vormt (ca. 1 minuut). Het deeg zo nodig met de spatel neer duwen\*.
3. Kneed het deeg tweemaal achtereen met uw handpalm door het van u af te duwen, opdat het zonder te breken uitgerold kan worden (het mag niet te koud zijn).
4. Wikkel het in plastic folie en druk het plat. Zet het 1 uur op een koele plaats.
5. Verwarm de oven voor op 180°C (th. 6).
6. Beboter de bakvorm. Rol het deeg uit **A**. Leg het in de bakvorm **B** en prik met een vork gaatjes in de deegbodem **C**.
7. Leg vetvrij papier op de deegbodem bedekt met knikkers of met gedroogde peulvruchten (of rijst) **D**\*.
8. De taartbodem 20 minuten blind bakken.

## Voor de ganache

1. Breng in een steelpan onder regelmatig roeren de kookroom aan de kook. Voeg de in stukjes gebroken chocolade toe en blijf roeren totdat u een gladde massa heeft.
2. Mix de 2 eieren in de mini-kom. Voeg via de opening het chocolademengsel toe. Laat de machine enkele seconden draaien.
3. Schenk de bereiding op de voorgebakken taartbodem.
4. Verlaag de oventemperatuur tot 140°C (th. 5) en laat de taart nog 20 minuten bakken.
5. Laten afkoelen.

**Tip van de chef-kok:** U kunt ook eenpersoonstartjes maken.









# Brownie

**Vorbereiding:** 10 min **Baktijd:** 20 min **Keukengerei:** vierkante bakvorm  
24 cm

Voor 6 p.

- 200 g pure chocolade
- 100 g pecannoten
- 140 g boter
- 150 g kristalsuiker
- 80 g meel
- 3 eieren

1. **Verwarm de oven** voor op 160°C (th. 5-6).
2. **Doe de pecannoten in de mini-kom.** Druk enkele keren op PULSE om ze grof te hakken.
3. **Smelt de chocolade** en de boter in een bain-marie\*.
4. **Mix de eieren** en de suiker 10 seconden in de kom met het metalen mes.
5. **Schenk het chocolade-boter-mengsel** beetje bij beetje via de opening in de kom. Laat de machine draaien totdat u een homogene massa heeft.
6. **Open het deksel** en voeg het meel toe. Mix 15 seconden.
7. **Voeg de noten toe** en druk 4 keer op PULSE.
8. **Beboter een bakvorm** en vul deze met het mengsel.
9. **Bak de brownie** in 20 minuten gaar.

**Tip van de chef-kok:** Deze brownie is heerlijk met vanille-ijs.



# Cheesecake met frambozensaus

**Vorbereitung:** 15 min **Rusttijd:** 2 uur **Keukengerei:** taartvorm met losse bodem

Voor 4-6 p.

- 200 g speculaas
- 500 g mascarpone
- 100 ml volle room
- 50 g gesmolten boter
- 50 g poedersuiker
- 3 limoenen (onbespoten)

- Frambozensaus**
- 500 g frambozen
- 150 g kristalsuiker
- Enkele druppels citroensap

1. **Mix de van te voren** in stukjes gebroken speculaas en de boter in de kom met het metalen mes.
2. **Bedek de bodem van** een taartvorm met losse bodem met dit mengsel.
3. **Schaaf een dun laagje af** van de schil van de citroenen.
4. **Klop in de kom** met de eiwitklopper de mascarpone, de volle room, de poedersuiker, de schil en het sap van 2 limoenen.
5. **Verdeel het mengsel** met de spatel over de taartbodem.
6. **Laat minstens 2 uur rusten** op een koele plaats.

## Voor de frambozensaus

1. **Was de frambozen.**
2. **Doe de frambozen** en de suiker in de kom met het metalen mes.
3. **Voeg enkele druppels citroensap toe** en mix gedurende 1 minuut.
4. **Proef de saus** en voeg zo nodig suiker toe.
5. **Zeef de saus om** de pitjes te verwijderen.
6. **Koel bewaren.**

**Tip van de chef-kok:** Deze cheesecake is ook zonder saus heel lekker.

**Tips van de chef-kok:** Vervang voor een rode vruchtensaus de helft van de frambozen door aardbeien.

Door de SmoothieMix accessoire te gebruiken wordt de saus nog lekkerder.



# Appel-kiwi-crumble

Vorbereiding: 20 min Baktijd: 30 min

Voor 4-6 p.

- 100 g meel
- 100 g boter
- 80 g kristalsuiker
- 4 appels
- 3 kiwi's
- 1 zakje vanillesuiker
- 1 tl kaneel

1. Verwarm de oven voor op 180°C (th. 6).
2. Was en schil de appels en de kiwi's. Snijd de appels en de helft van de kiwi's in schijfjes in de midi-kom met de 2 mm snijschijf.
3. Mix de andere helft van de kiwi's in de mini-kom.
4. Rangschik de schijfjes appel en kiwi in een beboterde ovenschotel en bedek alles met de kiwisaus.
5. Doe de boter, de suiker, de vanillesuiker, de kaneel en het meel in de kom met het metalen mes. Druk 3/4 keer op PULSE.
6. Verdeel de zo verkregen deegkruimels over de vruchten.
7. Bak de crumble 30 minuten in de oven.
8. Warm opdienen.

**Tips van de chef-kok:** nog lekkerder door stukjes chocolade toe te voegen. Heerlijk met crème fraîche of vanille-ijs.







# Vruchtenkoekjes van pruimedanten

Vorbereiding: 10 min Rusttijd: 2-3 dagen Kooktijd: 1 ½ uur

Voor 30 stuks

550 g ontpitte pruimedanten  
275 g kristalsuiker  
Gekristalliseerde suiker voor de garnering

1. Doe de pruimedanten en de suiker in de kom met het metalen mes.
2. Schakel de foodprocessor in en laat de machine 40 seconden draaien totdat u een homogene massa heeft.
3. Kook dit in een bain-marie\* onder af en toe roeren totdat de massa indikt en van de wanden loslaat (ca. 1 ½ uur).
4. Spreid de massa in een 2 cm dikke laag uit over een met vetvrij papier bedekte plaat.
5. Laat afkoelen. Afdekken met een theedoek.
6. Laat 2 à 3 dagen drogen op een droge plaats.
7. Snijd er kleine blokjes van en rol deze door de gekristalliseerde suiker. Schud overtollige suiker af.
8. In een hermetisch gesloten doos bewaren.

**Tip van de chef-kok:** Voor de snoepers, u kunt de hoeveelheden van dit recept verdubbelen met inachtneming van de hierboven vermelde bereidingstijden.





# Watermeloensap met honing

Bereidingstijd: 10 min

4 glazen	350 g watermeloen
	250 ml appelsap
	2 bananen
	2 tl honing

1. Snijd de geschilde watermeloen en bananen in stukken.
2. Mix alle ingrediënten 1 minuut in de kom met het metalen mes en de Blendermix.
3. Heel koud serveren.



# Frozen Lime

Bereidingstijd: 5 min

4 glazen	30 ml muntsiroop
	4 sinaasappels
	2 bolletjes citroenijs

1. Pers de sinaasappels in de kom met de citruspers.
2. Vervang de citruspers door het metalen mes en de BlenderMix. Voeg de siroop en de sorbet toe.
3. Mix 15 seconden.
4. Meteen serveren.



# Bananenmilkshake met sojamelk

Bereidingstijd: 5 min

4 glazen	400 ml sojamelk	3 el amandelpoeder
	2 bananen	3 el ahornsiroop
	5 ijsblokjes	2 tl kaneel

1. Doe de in stukken gesneden bananen in de kom met het metalen mes en de BlenderMix. Voeg de sojamelk, de amandelpoeder, de ahornsiroop, de kaneel en de ijsblokjes toe.
2. Mix gedurende 2 minuten.
3. Meteen serveren.





# Aardbeienmilkshake

Bereidingstijd: 5 min

4 glazen

- 150 g verse aardbeien
- 300 ml koude melk
- 1 el kristalsuiker
- 2 bolletjes vanille-ijs
- 1 scheutje citroensap

1. **Was de aardbeien.** Laat ze uitlekken en verwijder de steeltjes.
2. **Doe de aardbeien** in de kom met het metalen mes en de BlenderMix. Druk 3/4 keer op PULSE.
3. **Voeg de suiker**, de bolletjes vanille-ijs, de melk en het citroensap toe.
4. **Laat de machine** 2 minuten draaien om een schuimig mengsel te krijgen.
5. **Ijskoud serveren** in de glazen.

**Tips van de chef-kok:** Buiten het seizoen kunt u de verse aardbeien en het vanille-ijs vervangen door 4 bolletjes aardbeienijs. U kunt de milkshakes tot in het oneindige variëren door verschillende smaken ijs te gebruiken en te vermengen met de vruchten van het seizoen.

# Koffiemilkshake

Bereidingstijd: 5 min

4 glazen

- 300 ml melk
- 3 tl oploskoffie
- 3 tl kristalsuiker
- 2 tl cacao poeder
- 5 ijsblokjes

1. **Doe de melk**, de koffie, de suiker, de cacao en de ijsblokjes in de kom met het metalen mes en de BlenderMix.
2. **Schakel de foodprocessor** in en laat de machine 2 minuten draaien.
3. **Serveer in glazen.** Bestrooi met de cacao poeder.
4. **Meteen opdrinken.**





## Mangolassi

Bereidingstijd: 5 min

2 glazen	150 ml water
	1 mango
	1 Bulgaarse yoghurt
	1 tl honing
	1 el citroensap

1. Schil de mango. Snijd hem in grove stukken.
2. Doe alle ingrediënten in de kom met het metalen mes en de BlenderMix.
3. Laat de machine 30 seconden draaien.
4. Meteen opdrinken.

**Tip van de chef-kok:** Om uw cocktail pittiger te maken kunt u er enkele muntblaadjes aan toevoegen die u van te voren in uw kom heeft fijngehakt.

## Aardbeien-frambozen-meloen cocktail

Bereidingstijd: 10 min

2 glazen	100 g aardbeien
	100 g frambozen
	½ meloen

1. Was de aardbeien en de frambozen.
2. Verwijder de pitjes uit de meloen en schep het vruchtvlees eruit.
3. Doe alle vruchten in de kom met het metalen mes en de BlenderMix en mix gedurende 20 seconden.
4. Meteen opdrinken.

**Tip van de chef-kok:** Om uw cocktail pittiger te maken kunt u er enkele muntblaadjes aan toevoegen die u van te voren in uw kom heeft fijngehakt.



## B \_\_\_\_\_

### Bain marie

Bereidingswijze waarbij een bereiding wordt verwarmd in een pan die in een tweede pan met kokend water wordt geplaatst.

### Bakkersgist

Te koop bij de warme bakker.

Verse gist moet koel bewaard worden.

Droge gist kan langer bewaard worden (ca. 6 maanden). Gebruik van droge gist de helft van de voor verse gist opgegeven hoeveelheid.

### Bakvorm met hoge rand

Te gebruiken voor het bakken van gebak, chocoladegebak etc.

### Blind bakken

Het voorbakken van deeg om te zorgen dat het knapperig is, voordat de vulling erin wordt gebracht.

### Bouquet garni

Bosje van diverse kruiden dat wordt meegetrokken in bouillon en andere gerechten. Verwijderen uit de pan voor opdienen. Klassiek bouquet garni bestaat uit peterselie, tijm en laurier, maar naar gelang gerecht en smaak te variëren.

## D \_\_\_\_\_

### Darmnet

Een geaderd membraam van vet dat om de ingewanden van kalveren of varkens zit. Het wordt gebruikt voor het maken van platte saucijsjes, om bepaalde stukken vlees voor het braden te omwikkelen en om terrines met paté af te dekken voordat u ze in de oven zet.

### Deegbal

Bal van deeg (brood, brioche...) voordat dit gefaçonneerd wordt.

### Doorslaan

Deeg laten zakken door 3/4 keer op Pulse te drukken.

## F \_\_\_\_\_

### Façonneren

Deeg met de handen de definitieve vorm geven.

## I \_\_\_\_\_

### Inkoken

Een vloeibare bereiding op laag vuur gedeeltelijk laten verdampen.

## J \_\_\_\_\_

### Juliennes

In zeer dunne reepjes gesneden groenten of vruchten.

## N \_\_\_\_\_

### Napperen

Een bereiding gelijkmatig met een saus overgieten.

### Neerduwen

Ingrediënten in de kom met de spatel omlaag duwen.

## O \_\_\_\_\_

### Ongepelde knoflook

In de schil gebruikte knoflookteentjes.

### Ontvellen

Het vel of de schil van een voedingsmiddel verwijderen.

## P \_\_\_\_\_

### Pocheren

Bereidingswijze waarbij een gerecht in vocht (water, visbouillon of saus) net onder het kookpunt wordt gaar gemaakt.

## R \_\_\_\_\_

### Rijstmeel

Een uitstekend bindmiddel.

## S \_\_\_\_\_

### Spuitzak

Puntige zak van stof of papier waarmee u een bereiding (slagroom, mayonaise enz.) als decoratie of vulling op of in gerechten kunt spuiten.

## W \_\_\_\_\_

### Wit kloppen

Suiker en eierdooiers tot een schuimige bijna witte massa kloppen.

## Z \_\_\_\_\_

### Zachte boter

Zachte, maar niet gesmolten boter.

Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)



## BASISRECEPTEN

Stijfgeslagen eiwit .....	70
Slagroom .....	109
Vruchtensaus .....	116
Suikerglazuur .....	102
Schuimgebak .....	109
Eiwitschuim .....	106
Hamburgerbroodjes .....	92
Blinibeslag .....	74
Soezendeeg .....	36
Flensjesbeslag .....	100
Fougassedeeg .....	46
Wafelbeslag .....	100
Brooddeeg .....	38
Groentepizza .....	48
Kruimeldeeg .....	110
Bladerdeeg .....	50
Zanddeeg .....	112
Briochedeeg .....	54
Cake .....	35
Gehaktvulling .....	94
Paneermeel .....	83

## SAUSEN & BORRELHAPJES

Mayonaise .....	28
Pesto .....	29
Aïoli .....	29
Bearnaisesaus .....	30
Cocktailsaus .....	30
Rouille .....	31
Tartaarsaus .....	31
Ansjovispasta .....	32
Auberginepuree .....	32
Dijonnaise saus .....	33
Guacamole .....	33
Tonijndips .....	34
Tapenade .....	34
Cake met ham en olijven .....	35
Kaasoesjes .....	36



## BROODBAKKEN

Boerenbrood.....	38
Stokbroden .....	40
Broodjes met chorizo en olijven .....	42
Casinobrood.....	44
Fougasse .....	46
Groentepizza.....	47
Prei-quiche .....	50
Gevlochten brioche .....	52
Bolbrioche .....	54
Tulband .....	56

## SOEPEN

Soep van Mama .....	58
Pompensoep met kerrie en gember .....	59
Lichtgebonden courgettesoep .....	60
Bloemkoolroomsoep met spekjes.....	60
Gazpacho .....	61
Koude worteltjessoep.....	62
Koude paprikasoep met mascarpone .....	64

## VOORGERECHTEN

Taartje met voorjaarsgroente.....	66
Coleslaw .....	67
Pastasalade met knapperige groenten.....	68
Bruschetta.....	69
Soufflé met Parmezaanse kaas .....	70
Boerenpâté .....	72
Pastei van verse en gerookte zalm .....	73
Blini's met zalm .....	74

## GROENTEN

Tian van zomergroenten .....	76
Maïskoekjes.....	76
Rösties.....	77
Knolselderijpuree .....	78
Groentenchips .....	78
Ratatouille .....	79
Gegratineerde aardappelschotel .....	80



## VIS

Heek in pakketjes met julienne* .....	82
Krabbkroketjes .....	83
Oosterse viskoekjes .....	84
Zalmtartaar .....	86
Gegratineerde visschotel .....	87
Gerookte zalmsofflé .....	88

## VLEES

Gehaktschotel met aardappelpuree .....	90
Bricks met lamsvlees en kerrie .....	91
Hamburgers .....	92
Gevulde tomaten .....	94
Keftaspiesen .....	95
Biefstuk tartaar .....	96

## NAGERECHTEN

Chocolademousse .....	98
Zacht chocoladegebak .....	98
Tiramisu .....	99
Vieruurtje: flensjes en wafels .....	100
Chocoladekoekjes .....	101
Yoghurtcake met suikerglazuur .....	102
Gebak met perziken .....	103
Snel mango-ijs .....	104
Peren-chocolademuffins .....	104
Citroenschuimtaart .....	106
Notencake .....	108
Waaier van ananas en meloen .....	108
Pavlova .....	109
Appeltaart .....	110
Chocoladetaart .....	112
Brownie .....	114
Cheesecake .....	116
Appel-kiwi-crumble .....	117
Vruchtenkoekjes .....	118

## COCKTAILS

Watermeloensap .....	120
Frozen Lime .....	120
Bananenmilkshake .....	120
Aardbeienmilkshake .....	122
Koffiemilkshake .....	122
Mangolassi .....	123
Aardbeien-frambozen-meloen cocktail .....	123



Wij behouden ons het recht voor de technische kenmerken van dit apparaat op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

De in dit document vervatte informatie is niet contractueel en kan op elk moment gewijzigd worden.

© Alle rechten voor alle landen voorbehouden aan Magimix.

Met dank aan alle personen die hun recepten met ons hebben gedeeld.  
Foto's: Prise De Vue Production, Studio Crampont, Studio Péchart, Fotolia  
Fotogravure: Fotimprim - Paris  
Gedrukt in Frankrijk door Bezin Haller - 2013

Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)



Dit symbool duidt aan dat dit product niet met het huisvuil mag worden verwerkt. Het moet naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten worden gebracht.

Neem contact op met uw gemeente of uw inzamelcentrum voor chemisch afval om te weten waar deze inzamelpunten zich bevinden.



STOP

AUTO

PULSE

Compact 3200XL  
AUTOMATIC  
magimix



**magimix**<sup>®</sup>

[www.magimix.com](http://www.magimix.com)